

لوہا کٹ

بلونٹ گارگی

ساؤئے ہور لپی اتارے:

شاعری	نجم حسین سید	عام دنا دے ناں
"	پاش	انکار
ڈرامہ	ڈاکٹر عطر سنگھ	چونویں پنجابی اکانگلی
"	نجم حسین سید	تحت اہور
"	بلونت گارگی	لوہا کٹ
"	"	پتن دی بیڑی
ناول	ناںک سنگھ	چٹا لبو
"	"	ناشک آستک
کہانیاں	نینا و رما	مل دی تیویں
مہمندرے	بلونت گارگی	کوؤیاں والا سپ
شوکمار پٹالوی (کل شاعری)		شوکمار پٹالوی (کل شاعری)

اکیڈمی آف پنجاب ان نارتھ امریکہ

پی. او. بکس 27884، واشنگٹن ڈی. سی 20038

ٹل: 703-440-7686 فلکس: 703-569-7617

مل: 30 روپیے

لوہا کٹ

بلوٹنٹ گارگی

اپنا

اکیڈمی آف پنجاب ان نارتھ امریکہ

سچھ حق را کھویں

رپی اُتارا: گور بخش سنگھ
سودھ: مبٹ

منظور اعجاز نے بینکوٹ پریس، نسبت روڈ، لاور (پاکستان) توں نومبر 1996 وچ چھپوا کے
اکیدی آف چنگاب ان نارتھ امریکہ (اپنا) دے واشنگٹن دفتر توں ورتائی۔

ناٹک دا پچھوکڑ

(1950 دی بھومیکا)

پنڈ وچوں جدوں کوئی کڑی دوڑوی تاں سارے رولا پے جاندا۔ تیویاں کو ٹھیاں اتے چڑھ کے ہاکاں مار دیاں۔ عجیب سنی چھا جاندی۔ اکثر کے قتل جاں کڑی دے دوڑن اتے ایسو جیما وایو منڈل اسرا۔

مراشیاں دی کڑی بیٹو بست سوہنی سی۔ لمی لنجھی، چھمک درگی۔ اوہ دپرے نوبھے اتے کپڑے دھون جاندی تاں جھیوراں دی جنت وی اوں دے نال ہوندی۔ پنڈ دیاں تیویاں اوہناں اتے نظر رکھدیاں۔ پھیر بیٹو کے نال دوڑ گئی۔

کاکو لہار دی بیوی اُنیسہ سال گھر سمجھی نبھا کے گھروں نکل گئی سی۔ میں نکا ہوندا کا کو لہار دی سمجھی تے جاندا تے اوں دی بیوی نوں سان دا پٹا چھدے دیکھدا۔ کاکو کماڑیاں گندے سے تیز کروا تاں میں ایہناں دے اڈے ہوئے چنگیاڑے پھڑدا۔

مینوں اوں دی بیوی دے دوڑ جانق دا وا تھیا بست دیر یتک یاد رہیا۔ بیٹو تے کاکو دی بیوی، دوویں مینوں چنگیاں لگدیاں سن۔ اوہ مینوں ہیرتے صاحباں ورگیاں ہی لگدیاں سن جیہناں دے قھے کویش رگاؤندے سن۔

1944 وچ میں "لوہا کٹ" دا پلاٹ گھڑا تے سوڈھی تے سوڈھی جو گندز سنگھ (سریندر کور دا پتی) نوں تھا۔ اوہ سائیکالوچی دی ایم۔ اے۔ کر رہیا سی۔ اوں نوں ایس پلاٹ دا منو گیاںک پکھتے ماں دھی دی ایر کھاتے پیار ورودھا بھاسی رشتے چنگے لگے۔ میں ناٹک لکھنا شروع کر دتا۔

ایس دا اک سین میں مراد آباد دے پلیٹ فارم اتے گڈی نوں اڈیکدے رات نوں

لکھیا۔ میرے کول دی انجن دھواں چھڑدا تے پچے ہوئے کولے کیردا نکل جاندا۔ نائک وج حسمی دے کولے تے دھوئیں دا واتاون شاید اوس انجن دے دھوئیں تے کھدے کولیاں دا نتیجہ سی۔

اگست 1944 وج میں نائک ختم کیتا۔ پریت نگر وج سوڈھی جو گیندر سنگھ تے دو بھیناں آگیا کورتے سپورن کورنوں شایا۔ اوہ دوویں میرے نائکاں وج اکثر ماں تے دھمی دا پارٹ کر دیاں سن۔ فیصلہ کیتا کہ ایسے نائک سیچ کیتا جاوے۔

میں نائک دا کھڑا گور بخش سنگھ پریت لڑی نوں دتا کہ اوہ مریانی کر کے ایس نوں پڑھ لین تے جے ہو سکے تاں ایس دا مکھ بند لکھ دیں۔

کھڑا اوہناں کول کئی ہفتے پیا رہیا۔ کئی دار نتیج توں پتا کیتا۔ اخیر اوہناں نے کھڑا واپس کر دتا ایسے آگھے کے کہ ایسے نائک سدا چارک تے ساہنک پکھ توں ٹھیک نہیں۔ اوں پچھوں میں کدے کے نوں مکھ بند لکھن لئی نہ آگھیا۔

پروفیسر موہن سنگھ نوں ایس دا پلاٹ شایا تاں اوں نے آگھیا کہ اوہ ایس نائک نوں ضرور چھاپے گا۔

دو جی جنگ لگی ہوئی سی۔ کاغذ کتے ملدا نہیں سی۔ پرموہن سنگھ نے موئے قیمتی کاغذ اتے ایسے نائک چھاپا۔ بغیر کے بھومیکا دے، نائک تیجے صفحے توں شروع ہو گیا۔ ایس دا نائیش کور سو بھا سنگھ نے بنایا سی۔ لوہے ورگے نگر کالے اکھراں وج۔

منجاتے کھیڈن لئی پریت نگر وج ایس دیاں رسیرسلاں ہوئیاں پر پریت نگر دے بچ منجاتے ایسے نہ کھیڈیا جا سکیا۔

لہور ریڈیو شیشن توں جدوں ایسے براؤ کاست ہویا تاں اقبال محمد نے کاکو لہار دا پارٹ کیتا، اوم پر کاش (فلم ایکٹر) نے بھندا، موہنی داس نے بینو دا تے آگیا اروڑا نے سنت دا۔ کرتار سنگھ دگل نے ایس نوں پروڈیویس کیتا۔

لہور ریڈیو شیشن اوس ولیے ساہنک نائکاں دا کیندر سی۔ امتیاز علی تاج، رفع پیر، راجندر سنگھ بیدی تے بہت سارے اگھے لیکھک تے کوئی ریڈیو شیشن نال جڑے ہوئے سن۔ ”لوہا کٹ“ دی ساہنک ویسٹا، زبان تے ایس دے وشے دا چرچا ہویا۔ کئی چھیساں نائک دے حق وج آئیاں۔ پر قصور شردارے لہاراں دا اک ڈیلی گیش ایس دے خلاف آیا کہ لہاراں دے کتے نوں بدنام کیتا گیا ہے۔ کیہ لہاراں دیاں تیویاں ایداں دیاں

ہوندیاں نہیں؟

میں آپسی صفائی پیش کیتی کہ کاکو لمار تاں میرے نائک دا اک پاتر ہے، لماراں دی شرمنی اتے کوئی فتوانیں لا رہیا۔ ساہہت نوں شرمنی وند موجب پر کھیا جاوے تاں شاید کبھی دی نہ لکھیا جاوے۔ جے میرا پاتر کوئی ٹیچر ہوندا جس دی یوی اوں نوں چھڈ کے چلی گئی ہوندی تاں پنجاب دے ٹیچر اں دی یو نین مینوں نوش دے دیندی۔ جے میرا پاتر کوئی پاری لالہ ہوندا تاں پنجاب پار منڈل مینوں کچھری وچ لے جاندا۔ جے میرا پاتر وکیل ہوندا تاں وکیل منڈل میرے اتے دعوا ٹھوک دیندا۔

گل کم گئی۔ ”لوہا کٹ“ نوں پہلاں نالوں ودھیرے مانتا ملی۔

ایس شام پروفیسر تجاںگھے ایپرس روڑ اتے میری نکلی جیسی کوئی مینوں ملن آئے۔ اوہناں دے ہتھ وچ کھونڈی سی۔ ایس توں پہلاں میں اوہناں نوں نہیں سی ملیا۔

اوہ آکھنے لگے، ”میں امر تر تول آیا ہاں اتھے ریڈیو سیشن اتے نویاں کتاباں بارے بولن۔ تیرے ”لوہا کٹ“ بارے بول رہیا ہاں۔ ایسہ ”لوہا کٹ“ بس لوہے نوں ہی کٹھن جاندا ہے، تیویں دے من نوں نہیں۔ اوہ لمار نہیں، لوہا کٹ ہے۔ ساؤے بہتے پروفیسر دی لوہا کٹ ہی ہن؟“ ایسہ آکھ کے اوہ چلے گئے۔

تجانگھے نے میرے نائک نوں اک اُکتی بنا کے تھاں تھاں درتیا تے ایس دے دشے نوں اجاءگر کیتا۔

تجانگھے نے سوال انھلیا کہ پنجاب دی عورت ایس طرح دی نہیں ہو سکدی جو ایسہ سال ویاہ پچھوں پتی تے پت نوں چھڈ کے آپنے پریمی نال چلی جاوے۔

پر اخباراں وچ بے شمار ایس جیساں گھٹناواں چھپیاں جیساں وچ تیویاں جذبے دی اگ خاطر گھر نوں چھڈ کے آپنے پریمیاں نال چلیاں گئیاں۔ ایس جیساں تیویاں لئی میرے دل وچ آدر ہے جو پکھنڈتے جھوٹھی پرمرا دے خلاف لڑ کے آپنے دل داسدا چ پگاؤندیاں ہن۔ سنت تے بیٹو ایسے برادری دیاں نائیا کاواں ہن۔

دو شبد

(جون 1991)

لوہا کٹ نوں ہੋਣ تیک بہتا کر کے ساہنک پکھوں ہی پر کھیا جاندا رہیا ہے۔ ایس دے
و شے بارے چرچا ہوئی، ایس دے پاتراں تے ایس دی سرچنا بارے بخشن ہوئیاں، ایس
دے وارتالاپ تے بنیاں دی شلامگھا ہوئی۔ پر ایس دے پرستی کرن بارے کوئی گھوکھوں
گل گھٹ ہی تری۔

مینوں ایس نائک وچ منج پر درشن دی درشی توں کجھ گھاٹاں نظر آئیاں۔ بھاویں
ایس نوں ٹل تھیٹر گروپ، نیو دلی نے 1950 وچ ویول تھیٹر وچ کھیڈیا، ہرپال نواحہ تے
نینا نواحہ نے ایس نوں کئی وار سنجھ کیتا، پر مینوں ایس دیاں گھاٹاں رڑکدیاں رہیاں۔
ایس دی نائیکہ سنتی آپنے من وچ دبے جذبے نوں بھلا کے کاکو لمار نال رہ رہی
ہے۔ اوس دی جوان دھی بیٹوں گھر دے لو ہے ورگے کرڑے ماحول دے خلاف بغاوت
کر دی ہے، پیو نوں ونگار دی ہے، تے سربھی نال دوڑ جاندی ہے۔ ماں آپنی دھی دے ایس
سماجک پاپ دے خلاف چنڈی وانگ گرج دی ہے۔ پر ایس پچھوں اوہ خود ہوئی ہوئی آپنی
زندگی بارے سوچن لگدی ہے۔ اوس نوں آپنی دھی یاد آؤندی ہے، جو اوس دے ڈھڈ
وچ چھمکاں مار دی ہے۔ اوس نوں لگدا ہے کہ بیٹوں ٹھیک سی، کیوں کہ اوس نے جذبے دا
چ پگایا۔ بیٹوں اوس دی آپنی جوانی دا ہی روپ سی، اوس دی ڈھڈ دی جائی، اوس دی محروم،
اوہ دی گلھ دی آواز۔

سنتی دے من اندر دبے انگیار گھمن لگدے ہن۔ اوس نوں سماجی و کھاوا تے
پرواک رسی بندھن جھوٹھے جاپدے ہن۔ ہوئی ہوئی اوہ بیٹوں دا روپ بن جاندی ہے۔ اوہ

کا کو دے کر ڈے سجاء تے چم دے خلاف لھڑی ہو جاندی ہے تے بھو نال نکل جاندی ہے۔

میں نائک دے وشے بارے پہلاں وی لکھ چکا ہاں، مینوں جذبے دے ظلم نال دلچسپی ہے۔ جو کجھ ”لوہا کٹ“ وچ واپردا ہے اودھ عام لمارے نبردا نہیں، سگوں سماج دے الار رشتیاں تے بھاوا تمک دمن دا پر تیک ہے۔ ایسہ مانک اوپاٹی تے جذبے دی سچائی نوں پر گٹ کردا ہے۔

نائک وچ میں ورثے دی تری آوندی بھاونا نوں الثا کے پیش کیتا ہے۔ سجاوک طور اتے دھمی آپنی ماں دا پر تیکدم ہے۔ نویں پیڑھی وچ بغاوت ہے، پرانی پیڑھی دے خلاف۔ نویں چیستا پرانی چیستا دی کنج لاہ کے اگے تردی ہے۔ پر میں نائک وچ مانک بغاوت دی چنگ مان توں دھمی ول نہیں سئی، سگوں دھمی توں ماں ول سئی ہے۔ پیڑھی در پیڑھی ترے آوندے سنکاراں دی گتی نوں پٹھا موڑیا ہے۔

نائک دی نائیکہ سنتی اتے کئی لوکاں نے اعتراض کیتا کہ بھارتی سنسکرتی وچ ڈبلی ناری ایس طرح دی شنگ بغاوت نہیں کر سکدی۔ پنڈاں وچ ظلم، قتل، ادھالے، رڑکاں تے کام وس بغاوتاں عام ہوندیاں ہن۔ پنڈ دے جیون نوں رمانچک پاہ دے کے دیکھن دی لوڑ نہیں، نہ ہی ایس نوں صرف زمین دے جھگڑیاں دا کھیتر سمجھنا چاہیدا ہے۔ ایس دے اپر لے شانت دیمارتے گھراں دے سرل جیون یئٹھ بھاوناواں دی اگ محمدی ہے۔

”لوہا کٹ“ جیون دی کرڈی، نزوئی نتاپرتی دے ظلم دا چنھے ہے۔ لمار دی محضی پاتراں دے مانک کرم موجب د حکمدی، بلدی تے چمدی ہے۔ ایسہ ایسے چنھا تمک پر گٹھاوے دی منگ کر دی ہے۔ ہتھوڑے دی سٹ ایس دے نائیک دے کرڈے سجاء وچ ہے۔ پاتراں دے کرم تے وار تالاپ وچ کاو مئی بولی حکمدی ہے، جو پاتراں دے انڑیو مانک سنکھرش اجاگر کرن لئی ورتی گئی ہے۔

سارا نائک اکو تھاں واپردا ہے۔ لمار دی آہرن تے چیزاں وستاں ایوں پر تیک ہوں جیویں ایہناں نوں بے رحمی نال ورتیا گیا ہے۔

نائک دے درشاں وچ لڑی بدھ گتی پیدا کیتی ہے۔ ہر سین کے سکھرتے بیکرا ہے جاں جذبے دی اجیھی ملکراتے کہ در شی مولک جاں موک کارج ساڑی چیتنا وچ بھٹی

چھیڑ دیوے۔

نائک دے ایس سودھے ہوئے روپ وچ صرف منجھ تک تے کلا تک چمک، ہی نہیں آئی سگوں ساہنک گن وی نکھر کے آئے ہن۔

نائک وچ واتاورن دیاں آوازاں دا پریوگ ایس طرحان ہے کہ اوہ جذبیاں نوں ہور گھاؤن دا کارج بٹاؤ۔ پسلے ایکٹ وچ تھائیدار دی گھوڑی نوں گلی وچ نعل ٹھوکے جاندے ہن تاں کئی آدمیاں نے گھوڑی نوں رسیاں نال پھریا ہویا ہے۔ نعل ٹھوکن دی آواز، گھوڑی دے، ملکن تے لوکاں دیاں اچیاں آوازاں کس کے پھزو، زور دی پھز کے رکھو، رسہ نہ چھڑا لو۔ پھز کے رکھو۔ بینو دی مانسک دشائے خوف دا بھو تیکی کر کرویاں ہن۔ جدول دوجے ایکٹ دے انت وچ بیٹھو نکل جاندی ہے تاں گلی دیاں تیویاں اوس نوں اچی اچی ترسکار دیاں ہن تے ماں بو ہے تے کھڑھ کے چنگھیاڑ دی ہوئی گاہلاں کڈھدی ہے تاں ایسہ ویڑھے دے سچے ظلم دے پنجھ برق جاندے ہن۔ انت وچ گلی وچلا شور، تیویاں دیاں ہاکاں تے چیخاں دا رولا سنتی دے دوڑ جان نوں مورستان کردا ہے۔

ویڑھے تے گلی تے واڑے دیاں ہاکاں، وین تے جھگڑے پنڈ دے پچھوکڑ نوں گنڈا سے دی دھار وانگ ملکمیرا کر دے ہن۔

ایسہ آوازاں، رولا تے ہاکاں پر کرتیوادی نہیں ہن سگوں ایہناں نوں نائکی ڈھنگ نال سوت کے دیونت بدھ کیتا گیا ہے۔ ایسہ آوازاں تے چیخاں سمودہ گان وانگ گتی بدھ ہن۔ نائک کھینڈن لگے ایہناں دا پریوگ لکھے نیترن نال کیتا جانا چاہیدا ہے۔

رنگاں دا پریوگ وی کتے کتے ایس طرحان کیتا گیا ہے کہ اوہ نائک دے واتاورن دا حصہ ہوندیاں ہویاں جذبے نوں ابھار دے ہن۔ بینو پسلے ایکٹ دے شروع وچ ہری چنی لے کے دھار کڈھن جاندی ہے۔ اوس دی ماں وی تیجے ایکٹ دے انت وچ ہری چنی کلی توں لاہ کے سر اُتے یمندی ہے تے دوہنٹا چک کے دھار کڈھن جاندی ہے۔ نائک وچلے بنب سمجھی، گلڑ، چھینی، ہتھوڑا، دده وغیرہ واتاورن دا ضروری حصہ ہن۔ ایسہ خود بخود کارج تے جذبے نوں چندن تے پرجولت کر دے ہن۔

بلونت گارگی

بھرا روپ

اج لوہا کٹ دے پچھلے تنے روپ میرے ساہنے پئے ہن۔ پنجاہ سال پچھوں ہن میں
چوتھی وار ایس نوں گھوکھ کے پیش کر رہیا ہاں۔

ناٹک، ایس دے ماہول تے پاتراں دی گل بات وچ اوس سے دار گسی۔ کاکو تے
اوہ دے دوست ویڈھے وچ روٹی کھاندے تے شراب پیندے ہوئے ہٹلر دیاں فوجاں
دی تعریف کر دے ہن تے انگریزاں نوں بھند دے ہن۔

ایہناں پاتراں دیاں گلاں اوس سے دے حالات اپر ٹپنی ہن۔ اوہ اک پرکار دا
کورس ہن (سموہ گان) یعنی وویک جو سمکالیں وايومنڈل دی ہوئی نوں درشکان نال سانجھا
کرو ہے۔ میں ایہناں دوستاں دی گل بات تے ناٹک دے کارج دا کال 1980 دے پھیر
1991 دے ایڈیشن وچ بدل دتا ہے۔

ایس ناٹک دیاں باقی گھنٹاواں تے جذباتی چتران دا تال میل ٹھٹ گیا۔ ناٹک دے
منو گیا نک تھمار تھوا وچ جھٹکے لگدے سن۔ کئی پاتراں دا چترن ادھورا ہے۔ بنسو، کاکو دی
رکھیل، ادھوری ہے۔ ایر کھاتے اترپتی دا ستاپ جو سنتی دے سینے وچ مندا ہے، اوس
دے پر گٹھا دے توں وی میں سنتو شٹ نہیں ساں۔

ہن ناٹک دے بھرے روپ وچ سنتی دے من دیاں دو ہریاں تھریاں پر تاں نظر
آؤندیاں ہن۔ میں وار نک بر تانت وچ منجی سنبھاوناواں بھر کے مانک تڑپاں نوں در شمی
روپ دتا ہے۔ مثال دے طور تے دو جے ایکٹ دے انت وچ بیشو دوڑ جاندی ہے، کاکو
گنڈا سالے کے اوس دے مگر جاندا ہے، گلی وچ رولا پے جاندا ہے تے سنتی چخ کے
آکھدی ہے،

”والاں توں دھوہ کے لیا میں ایس بذات نوں۔ کوٹھے اندرست کے ڈکرے کر دے ایس پاپن دے۔“ اک گواہندھن گرجدی ہے، ”ایہو جیسی دھمی نوں دھرتی چ گذ دیو۔“ میں ایس نوں اگے توریاتے ریتلے ٹبے اتے کاکوتے بیٹو دے جھگڑے تے بیٹو آپنے باپ نوں لکاردی ہے تے واتری پھر کے کھڑی ہو جاندی ہے۔ چندی داروپ۔

جدوں بیٹو آپنے پریسی سربن نال دوڑ جاندی ہے، کاکو دوہاں ہتھاں وچ بیٹو دی ہری چُنی چکی واپس آؤندی ہے۔ جیوں بیٹو دی لاش ہووے۔ سنتی کاکو نوں آکھدی ہے کہ اوہ آپنی دھمی دی لاش نوں ویرٹھے وچ ٹوآپٹ کے دب دیوے۔ کاکو کی نال ٹوآپٹدا ہے۔ سنتی بیٹو دی چتنی نوں ایس ٹوئے وچ وبدی ہے تے مٹی نال پوروی ہے۔ ایس بارے سین نوں کے گھور ریت وانگ کھیڈیا جانا چاہیدا ہے تاں جو پاتراں دے سنتاپ، موت تے عزت آبرو دا گورو اجاگر ہو سکے۔ ایسے ٹوآپٹھے وچ نہیں پیٹیا جا رہیا، سنتی دے سینے وچ پیٹیا جا رہیا ہے جتھے بیٹو دفن ہوندی ہے۔

تیجے ایکٹ وچ سنتی نوں بار بار بیٹو دی یاد آؤندی ہے تے اوہ اوھی راتیں اٹھ بیٹھدی ہے۔ ویرٹھے وچ اوں نوں بیٹو دیاں آوازاں شدیاں ہن تے اوں دا جھاؤ لا دسدا ہے بیٹو پسیاں وچ سنتی نوں ہمکال ماروی ہے تے ونگاردی ہے۔ اوہ سنتی دے سینے اندر دھڑکدی ہے۔ بیٹو سنتی دے منو گیانک استودا جیوندا جا گلدا روب ہے۔

وار تالاپ دی شیلی:

دو چار شبد آپنے پاتراں دی بھاشا بارے دی آکھنا چاہوان گا۔

میں بُھنڈے دے ریتلے علاقے دا رہن والا ہاں۔ سہنا پنڈ وچ جمیا، جو تپا منڈی توں پنج چھ میل تے بُھنڈے توں اٹھاراں ویسہ میل دے فاصلے اتے ہے۔ بچپن اتھے گزریا۔ پھر بُھنڈے وچ، جو اوں دیلے پنڈ ہی تاں سی۔ ابادی مساں اٹھاراں ہزار۔ اتھے کچیاں گلیاں وچ محلے دے تکھانان، جلاہیاں، جھاں تے مراثیاں دے منڈیاں نال کھیڈوا میں وڈا ہویا۔ ملوئی زبان دا جنم پل آدمی آپنی زبان کدے نہیں بحددا۔ دلی دکھن گاہ آوے، ولایت پھر آوے، بھاویں اوتحے ہی رہ جاوے پر آپنی زبان اوں دے پسیاں وچ دھڑکدی ہے۔ جد بندے دے گھورڑو وچن لگدا ہے تاں اوں دیلے دی اوہ آپنی زبان وچ ہی پائی منگدا ہے۔

ملوئی زبان میرے ہڈاں وچ ہے۔ پہلا ناٹک ”بے بے“ میں 1943 وچ ملوئی وچ

لکھیا۔ اوس پچھوں ”لوہا کٹ“ لکھیا تاں ایس دی بولی تے ماھول مالوے دا سی پر جتھے سنتی جذبے وچ بھری آپنے انتریو بھاواں نوں پر گٹ کر دی ہے تے نائکی رسکھراں نوں ہمہندي ہے اوتحے زبان بھڑک کے دگن لگدی ہے، تے کاویں برق جاندی ہے۔ ایسے اک چیت پر کریا ہے جو نائکی گتی نوں پر بھاوا کاری بناوئندی ہے۔

گھور تھار تھ دے نائکاں وچ جیوں ”کیسرو“، ”بوے دار“، ”رائی دا پہاڑ“، ”نوں مڈھ“، ”جوائی“، ”وو انھے“، ”میکھا“، ”ترکالاں“، ”ڈنگوری“ وچ میں موئی ٹھوی ملوئی دی ورتوں کیتی ہے کیونکہ ایسے پاتراں دے سجھاء تے اوہناں دے نیق نقشاں نوں ودھیرے چنگی طرحان اگھاڑوی ہے۔ ”لک دی بلی“ (1954) دی ہمھے کلتی تماں، جھنڈو تے گھر دی زبان نوں وی ملوئی چٹھ دتی ہے، پر تارو تے زینتا تے بچا دی زبان سرو دی تے روما پچک ہے۔ ایس طرحان بھاشا نوں نائک دی گتی تے جذبے دی لوڑ موجب ورتیا ہے۔

”پتن دی بیڑی“ (1950) دی نائیکہ دیپو جو دریا دے کنڈھے جھگلی وچ رہندي ہے، ٹکسالی پنجابی بولدی ہے۔ ایس بولی وچ ہی اوہ آپنے جذبات دیاں ٹکراں پیار دیاں تڑپاں تے غیر مرد لئی ابلدے و گیک نوں پر گٹھاؤندی ہے۔ ایسے عام ملاح دی ان پڑھ تیویں دی بولی نہیں، سگوں ایسے چذبیاں دیاں لہراں، گھمن گھیرپاں تے طوفان نال جھنسی ہوئی تیویں دی بولی ہے۔ دیپو دی بولی، جو میری نائیکہ ہے۔ اوہ اوہناں سخناں تیویاں دی پر تیندھے ہے جو مانسک سکھرش وچ گھرپاں ہوئیاں ہن۔

ایسے طرحان میں ”لک دی بلی“، ”سلطان رضیہ“، (1972)، ”دھونی دی اگ“ (1968)، ”سوکن“ (1980) تے ”ابصار کا“ (1993) دی زبان نوں بلدے و گیک داسیک دے کے پاتراں دے دکھانت نوں پر جو لوت کیتا ہے۔

کجھ شبد منجھ پیشگتے منجھ ساگری بارے دی ضروری ہن۔

”لوہا کٹ“ دے پسلے ایڈیشن وچ کاکو لمار دی ہمی دا ذکر ہے تاں میں لمار دے سارے سند گنا چھڈے سن۔ اکوائی تے گھن وی فہرست وچ شامل سن حالاں کہ ایہناں دی کوئی نائکی لوڑ نہیں سی۔ ایسے طرحان ککڑتے تتراءں بارے ویروے۔ منجھ اتے اصلی ککڑ لیاون دی لوڑ نہیں کیونکہ اصل ککڑ شاید کاکو دے ہتھ تے ٹھونگا مار کے ایکڑ نوں زخمی کر دیوے تے بانگاں دین لگ پوے۔ ٹریجڈی، اصلی ککڑ دی ورتوں نال، کامیڈی بن

جاوے گی۔ نہ ہی ددھ دے اُبلىق تے اگ دے بھانبریاں دی لوڑ ہے۔ منج دی باقی سامگری نوں وی کلا تمک طور اتے ورتق دی لوڑ ہے، نہ کہ واسٹوک روپ وچ۔

دسمبر 1994 وچ، جدوں میندر کمار نے پنجاب یونیورسٹی دے تھیئر ڈیپارٹمنٹ دے سٹوڈیو وچ ایسہ نائک ڈائریکٹ کیتا، تاں اوس نے ایس نوں پنجھا تمک شیلی وچ روپ مان کیتا۔ منج دے تھار تھک روپ نوں توڑ کے درشکاں وچکار وگدیاں پگنڈیاں نوں منج دا انگ بنایا۔ ایس طرحان تھار تھ دے جمے ہوئے کارج ستحان نوں پچھلا کے وشالتا لیاندی۔ ساہنک شبد اں نوں تھیئر دی درشنی بھاشادتی۔

ریہر سلاں وچ ایکٹراں نے کاکو لہارتے سنتی دے پاتراں نوں اوہناں دی جوان دھی بیٹو دے دوہرے ترے رشتیاں نوں گھوکھیا۔

بیٹو دے دوڑ جاں پچھوں ویڑھے وچ اداسی تے شانتی چھا جاندی ہے۔ پاتراں دی گتی اوہڑن لگدی ہے۔ اوہناں دے پر پر بندھ بدلن لگدے ہن تے ترے چوہرے روپاں وچ اوہناں دی چال تے گتی دسدی ہے۔ سنتی ہولی ہولی بدل کے بیٹو دی یاد وچ بیٹو دا مانک چولا دھار لیندی ہے۔ کاکو دی انت وچ بدل جاندا ہے۔

سنتی دے دوڑن پچھوں اوہ گنڈا سالے کے اوس دے پچھے جاندا ہے پر اوس وچ ہمت نہیں کہ اوہ سنتی نوں موڑ لیاوے۔ اوہ گنڈا ساست دیندا ہے۔ اوس نے سنتی دے باغی روپ نوں سویکار کر لیا ہے۔ سنتی آپنے خاوند دے ظلم تے آپنی دھی دی بغاوت دیکھ کے آپنی ہوٹی بارے سوچدی ہے۔ آپنے مرد دے خلاف بغاوت کر دی ہے۔ اوہ اجیسی تیویں ہے جو اپنے جذباتی چ نوں پگاؤئے لئی کاکو نوں چھڈ کے چلی جاندی ہے تے اوس بغاوت دا پچھہ بندی ہے جو اترپت تیویاں دے اچیت من وچ سلگدی رہندی ہے۔

ایس نائک نے کئی منزلاء طے کیتیاں۔ میں اپنے سیوگی ایکٹراں، ڈائیریکٹراں تے آلوچکاں دا شکر گزار ہاں جیمناں نے پنجاہ سال تیک ایس نائک نوں زندہ رکھیا تے ایس وچ ساہ بھرے۔ میری آپنی ناٹ کلا دے وکاں وچ لوہا کٹ دے نوین تے پرانے ایڈیشن پڑھن نال تنانوں کلا دے ورو وھا بھاسی عمل تے ایس دے سرجنا تمک پکھے تے پتاں دا دی ولچپ آبھاس ہووے گا۔

پچھلے سال مینوں گورو نائک دیو یونیورسٹی امر تر جاں دا مو قیبا ملیا۔ پروفیسر تجوہت سنگھ گل دے گھر ڈنر پارٹی سی۔ ایسہ اک طرحان دی ساہنک گوشی سی جس وچ گورنخش

نگھے فریک، منجست پال کور گور اپدیش نگھے دی شامل سن۔

گلاں ساہت بارے چھڑیاں تاں لوہا کٹ اتے بحث ہون گلی۔ تیجوت نے محکمی بحث وچ آکھیا، ”مینوں تماڑا اُ نیسہ سو چتا یسہ دا نائک زیادہ پسند ہے۔ ایس وچ اوں سے دیاں سماجی حقیقتاں ہن جو شراب پیندے تے روٹی کھاندے کا کو دے دوست یکڑ مار دے ہوئے بولدے ہن۔“ باقی دے ہنے آلوچک دی ایسے گل دے حامی سن کہ میں نائک دے سماجک تے سیاسی حالات نوں بدل کے نویں ایڈشاں وچ نویاں گلاں نہ پاؤں۔ ایس نال نائکی سکھراں دا پر پر رشتہ تے سماجک متحار تھے، رکھنڈ جاندے ہن۔

میں خود ایہناں اتے ہی نائک نوں سودھن بارے سوچ رہیا ساں۔ ایہناں آلوچکاں نے میرے انو بھو دی پشتی کیتی۔ میں ایہناں آلوچکاں دا شکر گزار ہاں کیونکہ ایہناں دی آلوچنا وچ نگھے سی تے و شیشنا تک چمک۔

میں نائک نوں 1944 دے کال پچھوکڑ وچ رکھ کے پسلے ایڈیشن دے آدھار اتے سودھیا ہے۔ پورے پنجاہ سال ہو گئے ہن ایس نائک نوں لکھیاں تے ہن تیک ایسہ منع پر درشن بسندھی چرچا دا وشا بُیا رہیا ہے۔

میں آپے شش متر خلیش نگھے دا خاص طور تے رنی ہاں جو پچھلے چویسہ سال توں میری ہر رچنا نال جڑیا ہویا ہے تے جس دی سنویدہ شیلتانے میریاں رچناواں وچ کلا تک شکنی بھری۔

میرا دشواں ہے کہ ایس نائک نوں کمیڈن نال کلاکار ایس دے سودھے ہوئے روپ دا زیادہ انند ماٹن گے۔ میرے آلوچک ایس دے ساہنک روپ نوں، اتے دنبیاں چڑاں تے وار تالاپ نوں سچیت کلا دا نتیجہ بھیجن گے۔

بلوںت گارگی

1 جنوری 1996

27 کستور باگاندھی مارگ

نویں دلی 110001

پاتر

کاکو : پنڈوالہار

سنٹی : اوس دی بیوی

بیٹھو : اوس دی جوان دھی

دیپا : اوس دا پت

پچھنی : سنٹی دی سیلی

بھجن : سنٹی دے پیکیاں دا جٹ

نمسو : روٹیاں تھپن والی جھیوری

گوانڈھن :

تموکا :

کرا : کاکو دیج دوست

بارو :

سماں : 1944

ستھان : مالوے دا اک پنڈ۔ سارا کارج کاکو لہار دی محضی دے ویڑھے دیج
واپردا ہے۔

ایکٹ پہلا

سین پہلا

کا کو دی مخُمی، آہرن، کھل دی دھونکنی، ہتھوڑا سُخی تے ہور سند۔ تتران دا پچرا
ٹنگیا ہویا ہے۔ ویڈھے وچ لپی ہوئی کھلی رسوئی، چلاتے بھانڈے ٹینڈے، اک بوہا گلی
وچ کھلدا ہے۔

سنی مخُمی وچ کولے سٹ رہی ہے تے اوس دا بارہاں سال دا پت دیپا کھل دی
دھونکنی چلا رہیا ہے۔ مینو سراتے پانی دا گھڑا چکیں گلی وچوں آؤندی ہے۔ سنی مخُمی توں
اٹھ کے اوس دا گھڑا الماوندی ہے۔ مینو کھونجے وچ گھڑا رکھ کے بھجی ہوئی کرٹی چھنڈوی
ہے۔ اوہ پچرے نوں دیکھدی ہے، تتران نوں چوگا پاؤندی ہے۔ اوہ ہری چنی لئی ڈھاک
اتے دوہنارکھ کے ویڈھے وچوں نکلدي ہے۔

سنی : کدھر چلی ایں دوہنارکھ کے؟

بیشو : دھار کذھن۔

سنی : ایڈی پھیتی؟ ڈنگر ہنے باہروں آئے نیں، دھار کذھن دا ویلا نہیں
ہویا۔

بیشو : گاں نوں ہنے چو لیاواں، نہیں تاں لیوا آکڑ جاؤ۔ میریاں بڑکاں بھندی
ہن۔ جے رتاچ ہو جائے تاں سنگاں تے چکن نوں آؤندی اے۔

سنی : حالے تاں دن دی نہیں پھیتا۔

بیشو : دن چھپے جاواں تاں توں غصے ہئی ایں کہ کوئی کیوں تری پھردی ایں۔

سنی : جا پھیر پر او تھے ای نہ بیٹھی رہیں۔ واڑے وج ددھ دا چھٹا دننا نہ محلیں
نہیں تاں سکلا پیر رس جاؤ۔ چھاسے دے دن نہیں۔ دیوا بال کے رکھ آؤں تے
چھیتی مڑیں۔

وپا : حا لے تاں دن وی نہیں چھپا۔

بینو : توں ہٹھی تے بیٹھتے ایتھوں دا کم کر۔

(بینو جاندی ہے۔)

سنی : توں کتھے چلیاں؟ ہن تیرا باپو آون والا اے۔ پھالے تے کھیاں پئے
نیں اوہناں نوں ڈنگنا اے۔

وپا : گلی چ میرے ہانی کھیڈے سنائی دیندے نہیں۔ باپو دے آون توں
پہلاں ہی مڑ آؤں۔

سنی : لے اوہ آگیا۔

وپا : ایسہ باپو نہیں۔

سنی : کون اے؟

وپا : ایسہ تاں کجناں چاچا اے۔

(کجناں ہل چکی داخل ہوندا ہے۔)

کجناں : کا کو کتھے اے؟

سنی : کانسی پروہن کول گیا اے بینو دے ویاہ دا دن دھرن۔

کجناں : کوئی منڈا ٹول لیا؟

سنی : ہاں موڑاں والے لمار دا پت۔

کجناں : چنگا کیتا۔ ہن اوہ جوان ہو گئی تے ویاہون دی عمر اے۔ سماں بیتھے
کیہ چر لگدائے۔ حا لے کل دی گل اے اوہ ویڈھے وج گذیاں پڑو لے
کھیڈی ہی۔ دنال وج ای وڈی ہو گی۔

(کا کو داخل ہوندا ہے۔)

سنی : بڑا چر لا کے آیاں؟

کا کو : پروہن کول ای چر لگ گیا۔ موڑاں توں بینو دا سوہرا آیا ہو یا ہی۔ اسیں
مورت کڈھوالیا۔ اسو دا ساہا نکلیا۔ سپخوں نوں ویاہ کر دیاں گے۔ ویاہ اتے

تن دن جنج رکھاں گے۔ تن دن کڑماں دی مل۔ رجا کے توروں۔ پنڈوائے
یاد رکھن گے۔

سنتی : ایویں پھرزاں نہ مار۔ جس نے دھی دے دتی اوس نے بھو کھو دے دتا۔
ججن : میں بیٹوں نوں ریشمی جوڑا پاؤں۔
کاکو : آپنے گھر تاں ریشمی جوڑے والی نہ لیاںدی۔

(ہدا ہے۔)

سنتی : دو نیاں پکاؤں لئی آپ جلھے وچ پھوکاں مارنیاں پیندیاں نیں۔ تیویں
ہوندی تاں پکیاں پکائیاں ملدیاں۔ جلھا بلدا تے گھروچ سکھ ہوندا۔

ججن : بھالی ستے چنگے چنگے گھراں دے ساک آئے مینوں خریوزے ورگیاں
کڑیاں۔ پر میں حامی نہ اوٹی۔ قیلداری وچ پھس کے گھر جوگا رہ جاندا۔ ہن
موج ہے۔ مینوں کوئی ہر کھ نہیں۔

سنتی : تینوں قیلداری دے سکھ دا کیہ پتا۔ میں تاں جلھے تے بیٹھی راج کر دی
ہاں۔

کاکو : ایس ہتھوڑے دی برکت ہے ساری۔ لوہے وچوں ہی اناج اگدا ہے۔
ایسہ لوہے وا پھالا دھرتی دی ہک چیردا ہے تاں شج بھڈا ہے۔ فصلان
لہماوندیاں نیں۔ دانیاں نال بھڑو لے بھردے نیں۔ تے ایسے لوہے وچوں ہی
دارو دیاں بو تلاں نکل دیاں نیں۔

(ہدا ہے۔)

سنتی : مرد پتا نہیں کیوں دارو پیندے نیں؟ کاہدا دکھ ہوندائے ایہناں نوں؟
جے فصلان پکیاں نیں تاں دارو پیندے نیں، جے سوکا پے جاوے تاں دارو
پیندے نیں۔ خوشی ہوے جاں غمی ہووے ایہناں نوں تاں بس بہانہ
چاہیدائے۔ چودھریاں دے بھجتے نوں ای دیکھ لتو۔ باپ دے مرن پچھوں
سارے کھیت گلاسی وچ پا کے پی گیا۔ اوہنوں بھلا کاہدا دکھی؟

کاکو : نی کملئے، دکھ تاں جمیا ہی ساؤے نال ہے۔ تیویاں رو کے، چھاتی پٹ
کے دل ہولا کر دیاں نیں، تے مرد دارو پی کے۔ میں جے دارو دا گھٹ نہ لاواں
تاں ایسہ سالے ہڈ ہی نہیں کھلدے۔

کاکو : کیوں آیا سی کجھن؟
ہل و کلہنندے واکنڈا شٹ گیا۔

اکھوکل کم دا بڑا زور اے۔ پرسوں تیرا ہل تیار کر دوں گا۔ لے جاویں۔
دیپھلنڈ تا ہمت نال پھوکاں لا۔

(تموکا کرتے بارو آوندے ہن۔ اوہناں کوں کمی تے ہل
ہے۔)

تموکا : میرا پھالا ٹونگ دتا؟

کاکو : بس تیرا کم ای چڑھیا ہویا ہے آہرن اتے۔ دو کو شاں لاوئیاں ہن۔ توں
ہی لوادے۔ (تموکا لال سوہے پھالے اتے شاں ماردا ہے) شاباشے! جیوندا
رہ! رتا ہولی۔ ہاں بس ٹھیک ہے۔

تموکا : (شاں ماردا ہویا۔) ہی شے۔

کاکو : ہن رتا پولیاں۔ تلی والے پاسیوں۔

تموکا : فکرنا کر۔

کاکو : بس سوت اے۔

(اوہ پھالے نوں پانی دی بالٹی وچ ڈبو کے کڈھدا ہے۔)

تموکا : پھالا رتا ٹھیک طرحان ٹھوکیں۔

کاکو : توں وحیکھدا جا۔ تیرا ہل بھاویں شٹ جاوے پھالا نہیں نکلدا۔

کما : مینہ ورھے ہوئے نیں، دھرتی آپھری ہوئی اے۔ مینوں نواں پھالا
چاہیدا ہے۔ پکے لوہے دا۔

کاکو : پکے لوہے دا اج کل کال پے گیا اے۔ منڈی وچ جا کے دس دکاناں توں
پچھنا پوے گا۔

کما : کیوں؟

کاکو : اج کل لوہے دا ہی کم اے۔ جنگ لگی ہوئی اے۔ لوہے دیاں بندوقاں
بندیاں نیں، توپاں بندیاں نیں، تکواراں بندیاں نیں۔

(کاکو پھالا ٹھوکدا ہے۔)

بارو : تینوں پتا اے بثنے نے دھی دے ویاہ اتے انھا خرچ کیتا۔ پر پندرائیں

دنال پچھوں ای کڑی دے سوہراں نے ٹوم چھلا لاما کے اوں نوں پیکیں تور دتا۔

بآکھے سن ذاج تھوڑا لیاندا۔

کما : بھائی انتاں دے گئے کپڑے دتے سن ماپیاں نے۔ پر شدے ہاں منڈے وچ ہی نقش سی۔ کڑی نوں پہلی رات ہی پتا لگ گیا۔

تموکا : لوک ہمیشہ تیویں وچ ہی نقش کڈھدے نیں۔ بھو سنیار نے تن ویاہ کتے۔ پت نوں ترسدا رہیا۔ جدوں وڈے ڈاکٹر کول گیا تاں پتا لگا کہ بھو ہی نامردی۔

کاکو : اوئے کمیلو! جے منڈا کھیت وچ ہل چلاوندا ہووے جاں آہرن اتے لوہا کشدا ہووے تاں اوں وچ کوئی نقش نہیں پیندا۔ اوہناں دی کڑی دے چالے ہی نہیں سن چنگے۔

بارو : پر بشنے دے کڑم روٹھے دے ملکھے سن۔ نونہ نوں دھکے دے کے ماپیاں دے گھر تور دتا کہ ایسہ بد چلن اے۔ ہن اوہ رات نوں ویڑھے وچ کوکاں مار دی اے۔ میں کواری آں دے لوکو! میں کواری آں۔

کاکو : ایویں پکھنڈ کروی اے۔ ایہو جیھی دھی باپ دی مشی ٹپن لئی ای جمدی اے۔ (ہل دا پھالا ٹھوک کے) لے بئی تیرا ہل تیار اے، تموکیا۔

(تنے جاندے ہن۔)

(ہاک مار کے) دیوا بال لیاویں۔ کویلا ہو گیا۔

(سنی دیوا بال کے لیاوندی ہے۔ کاکو پھالا کشدا ہے۔)

سنی : روٹی کھالے، سوریدا گھروں نکلیا ہویا سیں۔ روٹی ٹھنڈی ہو جاؤ۔

کاکو : جے لوہا ٹھنڈا ہو جاوے تاں ماڑا۔ ایس دیلے پھالے لال سوہے ہوئے پئے نیں، ایہناں نوں چنڈنا چاہیدا اے۔ بس تن کو ہور رہندے نیں۔ کتھے اے میری چھینی؟

بیپا : پتا نہیں۔

کاکو : چھینی کتھے اے بیٹو دی ماں؟

سنی : ایتھے ای کتے رکھی ہوئی اے بیٹو نے۔

کاکو : اوہ کیہ کروی سی جھٹنی نال؟

سنیتی : اتنے ای کتے ہو۔

کاکو : توں لبھ دے۔

سنیتی : اوہ آکے لبھ دو۔

کاکو : کتھے اے اوہ؟

سنیتی : واڑے وچ گاں دی دھار کڈھن گئی اے۔

کاکو : اکلی؟

سنیتی : ہاں۔

کاکو : تینوں کنی وار آکھیا اے کہ اوس نوں واڑے وچ دوھ چون اکلی نوں نہ
محیجا کر۔

سنیتی : ہنے آجندی اے۔

کاکو : توں آپ کیوں نہ گئی؟

سنیتی : میں اکلی کدھر کدھر جاواں؟ ٹوبھے اتے کپڑے دھون گئی بھانڈے مانجے
روٹیاں تھیں تے حُسمی د حکھائی۔

کاکو : روٹیاں نھر کے تھپ پیندی جاں اوس نوں آکھدی اوہ پکا پیندی۔ کنا چر
ہو گیا اوس نوں گئی نوں؟

دیپا : کدے دی گئی اے باپو۔ میں جاواں؟

کاکو : جاتے بلاآلیا اوس نوں۔

(دیپا دوڑ جاندا ہے۔)

ہن اوہ نیاں نہیں میا رہو گئی اے۔ اوس نوں نگاہ بیٹھ رکھیا کر۔

سنیتی : اوہ جاندی وی کتھے اے؟ بس گھردا کم کروی اے۔

کاکو : ہاں ہاں گھردا کم گھر بہ کے کرے۔

سنیتی : میں روٹیاں تھپ کے حُسمی تپا رہی ساں، دھار کڈھن کون جاندا؟ ایسے
مارکھنڈی گاں کے ہور نوں نیڑے وی تاں نہیں آؤں دیندی۔ اوس دوھ
چون گئی تاں اوس نے میرے چھڑ ماری۔ ہن تیک چھاتی دکھدی اے۔ اوہ
بیٹو دے ہتھ پی ہوئی ہے۔ اوہو اوس دی دھار کڈھے تاں کڈھے۔

کاکو : بھل گئی؟ واڑے وچ سربن نال گلاں کر دیکھی گئی سی۔ دیوے بل اٹھے سن۔ بُسو نے دیکھیا کہ بینو سربن دے مونہ وچ گاں دے دده دیاں دھاراں مار رہی سی۔ سارے پنڈ وچ گل اڈ گئی۔

سنتی : لوکاں دی کوئی جسم پھری جاندی اے؟ کھنباں دیاں ڈاراں بناؤندیاں نیں ایس پنڈ دیاں تیویاں۔ میں جاندی آں آپنی دھی نوں، کوئی عیب نہیں اوس وچ۔

کاکو : تیری تاں مت ماری ہوئی اے۔ مساں مساں ساک ٹولیا اوس لئی۔ کوئی گھوڑی منگدا سی کوئی جوڑی۔ ایسہ تاں اوہدے کرم چنگے سن کہ موڑاں والیاں نے ساک لے لیا۔

سنتی : منڈا دیکھیا اے کہ سنی سنائی اتے آپھرا پھردا ائیں؟

کاکو : میں آپ دیکھ کے آیاں۔ سارے پنڈ وچ لمارا کم ابل ہے۔ منڈا بڑا تگڑا۔ پندراءں پندراءں گھنٹے کم کرو انہیں تھکدا، جیویں لوہے دانیا ہووے۔

سنتی : ہختو کھیماری کھنڈی سی کہ منڈا کالا دھوت اے۔

کاکو : ہوں۔ ایس لئی کوئی تیلدار صاحب کتوں بھال لیاواں۔ فی ایسہ تاں دی سیلیاں دیاں گلاں نیں۔ انگ پیر ہلاوٹا نہیں جینے چھیکڑ پیلا ہی ہونا ہویا۔ اگے توں یاد رکھیں، اوس نوں رات ویلے واڑے وچ نہ بھیجیں۔ جے اوہدے سوہریں ایس گل دی سوہ دی پے گئی تاں اوہنماں نے ساک چھڑ دینا اے۔

سنتی : تینوں تاں ایویں کولیاں بھدیاں نیں۔ میں اوس دن پچھیا تاں اوس نے گئو دی پوچھ پھر کے سونہ کھادی سی۔

کاکو : جا کے دیکھدا آں کیہ کر دی اے اوتحے۔ اینا چر ہو گیا۔ نظام سے دی گھوڑی دو پھیرے لا کے آگئی اے۔ سودھاں بکری چار کے مڑ آئی۔ تندرو توں ساریاں تیویاں روٹیاں پکا کے چلیاں گئیاں۔ تے اوہ ہن تیک نہیں آئی۔ جتنے جاندی اے چھپریاں پا کے بہ جاندی اے۔

(دیپا دوڑوا آؤندا ہے۔)

دیپا : پاپو۔

کاکو : کیہ؟

بیٹو : بیٹو واڑے وچ نہیں۔ میں سارے دیکھیا۔ کھلی اتے دوھ دا دوہنا پا یہ تے اوہ آپ اوتحے نہیں سی۔

کاکو : چندری اولاد۔ گھر دی محنت اتے کلنک۔ توں بیٹھ اتھے۔ میں جاناں تے لیاؤنا ہاں اوس نوں۔

(بیٹو دوھ دا دوہنا چکیں آؤندی ہے تے اندر جان لگدی ہے)

کاکو : بیٹو۔

بیٹو : کیہ؟

کاکو : کتنے گئی سیں؟

بیٹو : دھار کڈھن۔

کاکو : واڑے وچ نہیں سیں توں۔

بیٹو : میں اوتحے ای ساں۔ دیکھ دوھ دا دوہنا۔ حالے تاں بھگ دی نہیں بیٹھی۔

کاکو : جاندے ہاں تیرے چالے۔

بیٹو : میں واڑے وچ ای ساں۔ کلے نالوں وچھا چھڈیا تاں اوس نے ڈھداں مار کے گاں نوں پسما لیا تے دوھ چنکھن لگا۔ میں نیا ناپا کے اوس دے تھن دھوتے۔ وچھے نوں دھوہ کے کلے نال بخیاتے دوھ چون بیٹھ گئی۔

کاکو : تیرے پچھے دتلے نوں بھیجا پر توں اوتحے نہیں سیں۔

بیٹو : مینوں پتہ نہیں سی کہ دوھ چون لگے جے رتا چڑھ گیا تاں گھر وچ دھجڑ مج جاؤ۔ مگرے منڈا بھجا وتا، جیویں میں چور ہونی آل۔

بینا : میں ایس نوں سارے دیکھیا۔

بیٹو : رہن دے جھوٹھیا۔ میں تینوں پچھوں ہاکاں ماریاں پر توں اگے اگے دوڑدا آیا۔

کاکو : مینوں پتا اے جتنے گئی سیں۔ ملن گئی سیں اوس دھکڑے نوں کندھ شپ کے۔ گھر تاں جیویں تینوں سپ لڑداۓ۔

بیٹو : باؤپا!

کاکو : کمذاتے۔ کے نہ کے بچ باہر بھی رہنی ایں ۔۔۔ کدے چھوپے کتن،
کدے گدھا پاؤں، کدی ٹوبھے اتے کپڑے دھون۔ کوئی نہ کوئی بہانہ
چاہیدا ہے تینوں۔ باج نہیں آؤندی مਨوں اوس بدماش نوں؟

بیٹو : تینوں پنڈدا ہر گھبڑو بدماش لگدا ہے۔ ہرو میلے شک، ہرو میلے اکھاں وچ لو۔

کاکو : اینی وارور جیا اے تینوں۔

(بیٹو اندر جان لگدی ہے۔)

کھتھے چلی ایں؟

بیٹو : چھڈ مینوں۔

کاکو : جے کل توں دوھ چون گئی تاں ڈنگاں بھن دوں۔

بیٹو : چھڈ۔

کاکو : تیرے ایسہ چالے کے دن سانوں لے ڈبن گے۔ چھیکڑے دیلے توں
میری داڑھی وچ کھی ای پاؤں اے۔ ہور کیہ تے ای بدھر میں ایہدے لئی در
ٹولدا پھردا آں۔ ایڈا تگڑا الہارا کم اے اوس منڈے دا۔

بیٹو : ہاں الہارا۔ ایسے لئی میراجی اوس توں نفرت کھاندا اے۔

کاکو : تیری سرت نکانے ہے کہ نہیں؟

بیٹو : نہیں۔

کاکو : کیہ آکھیا؟

بیٹو : نہیں میری سرت نکانے نہیں۔ میں روز دا ایسہ جھوٹھ مکاریاں گی۔

کاکو : کون ماردا اے جھوٹھ؟

بیٹو : میں۔

کاکو : کیہ؟

بیٹو : میں ماریا سی جھوٹھ۔ میں ایسہ گل لکاؤندی رہی۔ پرانج ایس دا نتارا کر
کے ہٹوں۔ میں اوسمے نوں ملن گئی ساں ۔۔۔

کاکو : توں میری دھی نہیں کے بے ایمان دی جنثی ایں۔ دیکھدی کیسہ ایں۔
شدی نہیں؟

بیٹو : نہیں۔

کاکو : کیہ؟

بیٹو : میں کچھ نہیں شایا۔ میری سگھی گھٹ دیو۔ مینوں وڈھ دیو۔۔۔

کاکو : توں ایسے پھن چھڑ دے کتے۔ ایس طرح۔۔۔

بیٹو : ہاں ایس طرح۔۔۔ میں نہیں رہتا! نہیں!! نہیں!!! سوار نہیں!!!!

کاکو : (اوہ دی بانہ مروڑ کے) ملیں گی اوں نوں؟ ملیں گی؟ ملیں گی؟

بیٹو : (ڈ سکدی ہوئی) نہیں۔ چھڑ۔۔۔ نہیں۔۔۔ چھڑ۔۔۔

(سنتی دوڑ کے آوندی ہے۔)

سنتی : کیوں گھلن گلیا میں کڑی تال؟ چھڑ میری دھی نوں۔

کاکو : جدوں میں ایس نوں ساہنے بولدی دیکھدا آں تاں مینوں اگ لگ جاندی اے۔ لے جا ایس بے حیا نوں اندر۔

(بیٹو اندر جاندی ہے۔)

سنتی : کیوں لوہا لاکھا ہون گلیا میں؟ جوان دھی اتے ہتھ چکدے نوں سارا جگ دیہدا اے۔

کاکو : دیکھن دے۔ مینوں کے دی دھونس اے؟ میں پند وچ سر نیوال کر کے نہیں ترنا۔ میں تاں سدھی سرنگ کر دیوں۔ دور ہو جا میریاں اکھاں توں۔ (بیٹو اتھر پوچھ دی جاندی ہے۔) ایس نے میرا روہ حالے دیکھیا نہیں۔ جے کدے کمک دی جائے۔ تیری سر چڑھائی ہوئی ہے۔ توں ایس دی حمایت کر دی ایس۔ نیاں ہے کیہ ہویا ٹوبھے تے کپڑے دھون چلی گئی تاں کیہ ہویا۔ واڑے چ دھار کڈھن چلی گئی تاں کیہ ہویا۔ دیکھدی ایس ہن ایس ”کیہ ہوئے نوں؟“

سنتی : توں اوہ اتے ہتھ چکیا تاں ہی اوہ موہرے بولدی ہے۔ جوان دھی پت نوں اندر روڑ کے سمجھائیے۔

کاکو : اوہ سمجھے دی جے میری دھی ہوندی تاں مجال ہے کے دل جھاک جاندی۔

سنتی : اوہ تیری دھی ہے ایسے کر کے اڑھب ہے۔

کاکو : تیرے اتے گئی ہے۔ چنگی بھلی سی۔ گھردا کم کروی۔ اکھ دی شرم مندی۔ پر اک دم اوں نے ساری شرم لاه شی۔ چند ری اولاد۔ کوئی گل ٹھیک نہیں، کوئی طور ٹھیک نہیں۔ تے ٹھیک ہو وے وی کیوں؟ توں کیہڑا ٹھیک سیں۔ ایس گھروچ آؤں چچھوں سال بھرنہیں سی بولی میرے نال۔

سنی : کیوں پرانیاں گلاں چھیڑدا ایں۔

کاکو : پنج سال لگے سن تینوں ... شاید ست سال تاں جا کے کتے سدھے موہنہ گل کیتی توں میرے نال۔ میں تیری ہر خاطر کیتی پر توں سدا آپنے پیکیاں دی ہی بیٹی رہی۔ گل کرن لئی آکھدا تاں چپ ہو جاندی ... کے ٹونے کتے پتلے واںگ۔ توں ایس گھروچ بگانیاں واںگ رہی۔

سنی : اوہناں دنال دے مسٹنے نہ دے میرے کالجے نوں اگ لگ جاندی اے۔

(باہروں آواز)

کاکو گھر ہیں؟ کاکو!

(کاکو باہر آوندا ہے۔)

کاکو : (جھاک کے) کیہ گل اے حوالدار جی؟

سپاہی : ڈاک بنگلے وج تھانیدار صاحب اترے نیں۔

کاکو : حکم؟

سپاہی : اوہناں دی گھوڑی دے نعل تھے گئے نیں۔ ترکے اوہناں نے دورے تے جانا اے۔ میرے نال چل۔

کاکو : تیس گھوڑی نوں ایتھے ہی لے آؤنا سی۔ ایتھے محضی محکمی ہوئی اے۔ سبھ سند ایتھے نیں۔ تیس دیکھدے نہیں اتوں رات اتر پئی اے۔

میں اوتھے محضی کیوں محکماں گا؟

سپاہی : پر مینوں حکم اے تینوں بلا کے لیاواں۔

(سپاہی نال کاکو جاندا ہے۔)

سنی : کنی وار سمجھایا کہ آپنے باپو دے سائنس نہ بولیا کر۔ پر تیرا متحاگرم ہی رہندا اے۔ چپ کیوں ایں؟ بول؟ کجھ تاں بول۔ آپنی ماں نال گل کردھے۔ اینا غصہ؟ تیرے بھلے لئی آکھدی ہاں۔ آخر تیری ماں ہاں، ویرن تاں نہیں۔

بول تیری چپ مینوں تڑپا رہی ہے۔ کجھ ہی بول میری لاڈو۔ تیری الڑ عمر اے،
تینوں پتا نہیں۔ تیرے سروچ کیہ دھوڑ دتا اوس نے؟ کیوں ساڑی مٹی پنگ لگی
ایں؟

بیٹو : کیہ کراں میریئے ماں میں؟ میں کے ہور مٹی دی بٹی ہوئی آں۔ میریاں
چھاتیاں وچ سورج تپدے نہیں۔ جی کرداۓ ٹھنڈے دوھ دا کھوہ پی جاوائ،
تاں جو ٹھنڈ پوے۔ رات نوں میں سوں نہیں سکدی۔ ہے ربا۔ میرے جسم
وچ اگ کیوں بھر دتی؟ جی کرواۓ نہیں جاوائ راتاں نوں کالے ویڑھے وچ
گھمدی پھرائ۔ کیاں مار مار کے بھن شان ایس ویڑھے دیاں کندھاں
نوں۔

سنتری : کیوں تکراں مار دی ایں بستلے۔ (کچھ کے اوس نوں پرے کردی ہے۔)
مینوں دیکھ۔ میں وی ایس گھر دی پت بن کے رہی آں۔ پورے انھاراں
ورھے۔

بیٹو : تینوں دیکھ کے ہی تاں مینوں ڈر آؤندائے۔

سنتری : کڑی نوں چاہیداۓ کہ اوہ ویڑھے دے اندر رہے، نہیں تاں اوس نوں
سراب لگداۓ۔ اوہ تباہ ہو جاندی اے۔

بیٹو : پر میں کیہڑے کھوہ چ ڈگاں؟ جس گلی وچوں دی لگھدی آں، سینکڑے
اکھاں جھاپکدیاں نہیں۔ کندھاں وچوں کھلیاں تاکیاں دی مینوں گھور دیاں
نہیں۔ میں کیہ کردی ہاں، کیہ سوچ دی ہاں کتنے جاندی ہاں۔۔۔ سبھ کجھ
دیکھدیاں نہیں لوکاں دیاں اکھاں۔ میں قیدی ہاں ایس پھونکنے ویڑھے دی۔

سنتری : بیٹو، توں نزی ایس گھر دی دھی نہیں، سارے پنڈ دی دھی ایں۔ جے
توں پنڈ دی عزت پت دتی تاں تینوں کے نہیں بخشتا۔

بیٹو : پنڈ دی عزت تاں روز پٹی جاندی اے۔۔۔ ہر پل ہر گھری۔ نزے جھوٹھ
تے دکھاوے اتے کھڑی اے ایسہ عزت۔ ایتھوں دی ہر تیویں دی ہک وچ
ویگ سلگدا اے تے ایس دی اگ وچ مجھ کے اوہ سواہ ہوئی پئی اے۔

سنتری : پنڈ دی عزت پنگ نالوں تاں تیویں زہر کھالوے۔

بیٹو : سبھ نوں پتہ اے پنڈ دی عزت دا۔ بدھیاں، جوان تے نکیاں کڑیاں

نوں۔ جمڈیاں نوں ہی پتہ ہوندائے کہ نیرے وچ کیہ ہو رہیا اے۔ ہر کوئی دیکھدا اے، پر مندا نہیں۔ تیویاں وچ گپت سانجھ اے، گچھے بھیت نوں لکاؤن دی سازش پر میں ایسہ بوجھ نہیں جھل سکدی۔ نہیں جھل سکدی ایسہ بوجھ۔

بینو : (ہنجواں وچ) نہیں ملاں گی۔ میں بہت برسی ہاں۔ بہت بھیڑی ہاں۔ مینوں معاف کر دے میریئے ماں۔

سنتری : میری سونہ کھا، میرے دده دی سونہ کھا۔

بینو : تیرے دده دی سونہ، اوس نوں نہیں ملاں گی۔

سنتری : جے توں اوس نوں پھیر کرے ملی تاں میری مری دا مونہ دیکھیں۔

بینو : کرے نہیں ملاں گی، ہن اوس نوں۔

(جدبات دی شدت نال کندی ہوئی بینو مان دی چھاتی نال لگ جاندی ہے۔ باہر کڑیاں دا گدھا چمدا ہے۔ سنتری بینو نوں گھٹ کے جھبھی پا لیندی ہے۔ اچے اچے ساہ... ہنجواں وچ بھجیاں ہچکیاں... باہروں گھوڑی دے ہشناؤن دی آواز۔ کاکو تے دیپا آؤندے ہن۔)

کاکو : بینو دی مان تھائیدار دی گھوڑی آگئی ہے نعل ٹھوکنے نہیں۔ چل دیپا عصی وچ نعل سٹ کے پھوکاں مار۔

(کاکو عصی وچوں لال سوہا نعل کڈھ کے آہن اتے رکھدا ہے اتے ہتھوڑے نال شاں لاوندہ ہے۔ پھیر پانی وچ ڈوب کے باہر لے جاندا ہے۔ دیپا لالشین لے کے اوس دے پچھے جاندا ہے۔)

(گھوڑی دی اچی ہشنہاٹ تے نعل ٹھوکن دی آواز۔ بینو ترپ کے سنتری دی ٹک نال لگ لگ جاندی۔ تے سکیاں بھر دی ہے۔)

آوازاں (باہرو) زور دی پھڑ کے رکھو۔ رسہ نہ چھڑا لوے! اگے نہ ہو یو۔ مونہ زور اے۔ پھڑ کے رکھو۔

(گھوڑی دیاں آوازاں بند ہو جاندیاں ہن۔ سنتی رسوئی وچ کم
کرن لگدی ہے جلھے اتے تو رکھدی ہے۔ کاکو تے دیپا
آؤندے ہن۔)

کاکو : بڑی اڑھب گھوڑی سی۔ مساں پھر کے رکھی۔
سنتی : ہن روٹی کھالے۔

(کاکو شراب دی بولی کھولدا ہے۔ گلاس وچ پا کے پیندا
ہے۔)

کاکو : لے پت اک گھٹ توں وی پی لے۔
سنتی : خبردار جے منڈے نوں پیائی تاں۔

(بینو چنگیر وچ روٹیاں کڈھ کے تھالی وچ پروسدی ہے تے ڈولی
پھیر کے تاؤڑی وچوں ساگ کافی دے کٹورے وچ پاؤندی
ہے۔ کاکو کمی مار کے گندھا بھندا ہے۔ دوویں پیو پت روٹی
کھاندے ہن۔ دور گھوڑی دی ہنسنا ہٹ۔)

(ہوی ہوی نیرا۔)

ایکٹ پہلا

سین دو جا

(پیلی روشنی ابھر دی ہے۔ کاکو شراب دا گھٹ بھر کے
سنی ول دیکھدا ہے چھوکڑ وچ الغوزیاں دیاں سراں۔)

کاکو : میں سوچدا ہاں دیپا پڑھائی وچ کمزور ہے۔ ایسنوں پس وچ بھرتی کرو
دیاں گے۔ شاید تھانیدار ہی بن جاوے۔ لوہا کٹن نالوں لوکاں نوں کتنا زیادہ
فائدے مند ہے۔

سنی : تو ہرویلے کٹن دیاں گلاں کر دائیں جاں لو ہے دیاں۔

کاکو : ہور کیہ سوئتے دیاں گلاں کراں؟ چچھیں تاں لوہا سوئتے نالوں کتے
چنگا۔ سوئتاں کمی دھات اے۔۔۔ پیلا زرد رنگ، پیلے سریر و انگ۔ نہ ایسے
لکڑ وڈھ سکے، نہ دھرتی واہ سکے، نہ دشمن دا وارڈک سکے۔ تلوار لو ہے دی
بندی اے، سوئتے دی نہیں۔ پر شاستراں نے سوئتے نوں باہمن بناؤتا اے
تے لو ہے نوں چنڈاں۔

سنی : ایسے لئی توں مینوں لو ہے دی نقطہ پائی ہوئی اے۔

کاکو : جدوں تینوں دیاہ کے لیاندا تاں سونے دی نقطہ پائی ہی۔ بھل گئی؟ پل
پتیاں والی لال منکیاں تے سارے والی سونے دی نقطہ۔

سنی : ایس بھٹی اتے ہولی ہولی ایسے لو ہے دی بن گئی۔ دن رات بخی ہوئی
آل میں ایس چندری ہٹھی ٹال۔

کاکو : **حُسْنی** نوں گاہل نہ دے۔ (کاکو بھڑک کے اٹھ کھڑا ہوندا ہے۔) میں ایس **حُسْنی** اتے ہی پیدا ہویا ساں۔ میرا باپ آخری دم تیک ایسے **حُسْنی** اتے لواہ کشدا رہیا۔ جدوں پلیگ پئی تاں پنڈ دے سارے لوک دوڑ گئے تے اوہناں نے نہر دے پار لے کنڈھے اتے جھلکیاں پائیاں۔ پر میرا باپ اتنے ای رہیا۔ رات نوں اوس دے ہتھوڑے دی آواز پنڈ وچ گو نجدی... اوہ آکھدا چوہے لوہے وا کجھ نہیں وگاڑ سکدے۔ پر انت وچ اوس نوں پلیگ نے لے لیا۔ ماں دی نال ای چل وسی۔ میں اوس ویلے دس ورھیاں دا ساں... سرکاری لوک آئے تے اوہناں نے پلیگ نوں ختم کرن لئی گھراں نوں اگ لادتی۔ پنڈ دے بستے گھر کھولے بن گئے۔ مینوں صرف ہتھوڑا چلاوٹا آوندا سی۔ ہتھوڑا، چھپنی تے سخی ای میرے کھڈاؤنے سن۔ ایہناں نال کھینڈوا میں وڈا ہویا۔ **حُسْنی** اتے دن رات کم کیتا تے علاقے دا سبھ توں وڈا لوہار بن گیا۔ قبیلے وچ لوک میری طاقت نوں من گئے۔ روہی دے جنڈ وانگ میں اکلا ساں تے طاقتو۔ میرے ہتھوڑے وچوں چنگیاڑے اڈے سن۔ تیرے باپ نے مینوں ایسے **حُسْنی** اتے دیکھیا۔ میرے واڑے وچ دو گٹوں سن، دوویں لویریاں۔ تے **حُسْنی** اتے چوکھا کم۔ تینوں ویاہ کے لیاںدا۔ جد توں آئی تاں ایس دہنیز اتے تیل چون نوں کوئی نہیں سی نہ ماں، نہ کوئی بھین، نہ بھائی۔ تیرے آون نال دیڑھے وچ چانن ہو گیا۔ یاد ہے تینوں پہلی رات؟ میں دیوا بجھاؤن لگا تاں توں آکھیا، اجے نہیں۔ پھر میں اکو پھوک مار کے دیوا بجھا دتا۔ نہیرے وچ میں تیرے بھروں جسم نوں محسوس کیتا، ایس دی گرمی نوں۔ تیرا ساہ دھونکنی وانگ چل رہیا سی۔ دو جے دن اٹھیا تاں خوشی نال ڈکیا ہویا۔ شام نوں دوستاں نال رنج کے شراب پیتی... توں میری ہیں۔ سرتوں پیراں تیک میری۔

سننی : پر توں کھار کھاندا ایں۔

کاکو : میں کس نال کھار کھانی ہوئی؟ سگوں سارا پنڈ کھار کاندا سی میرے نال، کیونکہ توں سوہنی سیں، تے میری۔

سننی : ہن توں مینوں پہلا وانگ پیار نہیں کروا۔ بس شراب دی بوتل چاہیدی اے تینوں۔

کاکو : لوہا ہضم کرنا کوئی آسان اے؟ میں لوہا کشدا نہیں، لوہا بھکدا ہاں۔
دھوآں، پچے ہوئے لوہے دا بور، اگ... توں سمجھدی ایس بغير شراب دے
ا یہناں نوں پچا سکدا میں کدے؟ (بوقتِ مونہ نوں لاوندہ ہے۔) سالی سنگھے
وچوں لنجھدی کا لجے چ دیوے بالدی جاندی اے۔

سنی : ہورنہ پیوی جا۔

کاکو : ستے، اک گھٹ توں وی لے لے میرے نال اج۔ جدوں توں مکاؤے
آلی سی تاں میں تینوں آپنی سونہ کھوا کے ایہو چودھواں رتن چکھایا سی۔

سنی : میں نہیں پیندی۔

کاکو : پی لے اک گھٹ۔

سنی : کھتوں سکھ کے آیا میں ایسہ گلاں؟ اوں نہسو حرامن توں جو مرداں نوں
شراب پلاوندی اے تے جنے کھنے نال سوندی پھردی اے۔

کاکو : سوہریئے، مرد نہ تا دھوتا گھوڑا، اوں دا کیہ لمح جاندے۔

سنی : توں مینوں کئی مہینیاں توں ہتھ نہیں لایا۔

کاکو : حسمی دا کم نہیں دیکھدی؟ دن رات لوہا کشداں...

سنی : میراجی کرواۓ توں مینوں وی لوہے وانگ کشیں۔

کاکو : نھیک آکھدی ہیں، تیویں نوں ایس دی لوڑاے۔ رب نے تیویں دا سریر
دوہرا ترا بنایاۓ... بھرویاں چھاتیاں تے پٹ تاں جو مرد دا ظلم سے سکن۔

(چھوکڑ وچ الغوزیاں دی دھن پھیرا بھردی ہے۔)

سنی : تیریاں اکھاں لال نہیں۔

کاکو : ایسہ لال ڈورے تینوں دیکھ کے ترداے نہیں میریاں اکھاں وچ۔ بیٹوں سوں
گئی؟

سنی : ہاں۔

سنی : تے دیپا؟

سنی : اوہ وی۔

کاکو : تے کھڑتاڑ دتے؟

سنی : ہاں۔

کاکو : تے ہن توں ---

سنتی : میں کیہ؟

کاکو : تینوں اس طرح بھری بھری دیکھدا ہاں تاں جی کردا یئے تینوں دی پھک
لواں... حسمی توں اڈے لوہے وانگ...

(کاکو اوس ول دیکھدا ہے۔ سنتی دیوے نوں چک کے پھوک
ماردی ہے۔ نیرے وچ سنگیت اچا ہو جاندا ہے۔)

(نیرا)

ایک دو جا

میں پہلا

(کا کو سان اتے گنڈا سا تیز کر رہیا ہے۔ بینو ساہمنے بیٹھی گھمدی ہوئی سان دے پڑے نوں کھج رہی ہے۔ گنڈا سے وچوں چنگیاڑے اڑوے ہن۔)

بینو : (ہسdi ہے) جی کروائے ایہناں چنگیاڑیاں نوں پھر لواں تے کھا لوں۔
باپو، لوہے وچوں چنگیاڑے کیوں نکلے نہیں؟

کا کو : لوہے وچ اگ ستی پئی ہوندی اے، بینو۔ پھر دی رگڑ نال لوہا چنگیاڑے چھڈ دائے۔

بینو : جی کروائے ایہناں نوں جھوولی وچ پا لواں۔

کا کو : اگ نوں کوئی نہیں پھر سکدا۔

بینو : مینوں اگ توں ڈر نہیں لگدا، پر ہنیرے توں ڈر لگدا۔

کا کو : کاہدا ڈر؟ ایس ہتھوڑے اگے تاں بھوت وی دو ڈرے۔

(کا کو گنڈا سے دی دھار نوں انگوٹھے نال محسوس کردا ہے۔)

گنڈا سا تیز ہو گیا لے ایس نوں رکھ دے۔

(بینو گنڈا سا پھر کے سبات دے چھپر وچ اڑنگ دیندی ہے۔)

میں منڈی لوہا لین چلیا ہاں۔ توں پچھوں ایہناں داتریاں دے دندے کذھ دیویں۔

(اوہ جاندا ہے۔ بیٹو آلے وچوں شیشہ کندھی ہے، سکنگھی کروی ہے تے کھڑکی کول کھڑی باہر جھاکدی ہے۔ پچنی داخل ہوندی ہے۔)

پچنی : کوئی ہے گھر وچ؟ ویڑھا تاں خالی پیا اے۔ حُمُمی محمدی اے۔ اوہ کھڑی اے سنتی کھڑکی کول۔ سنتے! کیمڑیاں سوچاں چڈی کھڑیں ایں؟

بیٹو : (مڑکے) کون اے؟

پچنی : توں کون ایں؟ بیٹو؟ ہائے! کیدھی وڈی ہو گئی توں۔ میں سمجھی سنتی کھڑی آ۔ اوہی قد، اوہی کاٹھ۔ اوہی نمار، اوہی لمی گت۔

بیٹو : تے توں ماںی؟

پچنی : ہاں میں آں، تیری ماںی۔ تیری ماں دی سیملی۔ پچھانیا نہیں مینوں؟ پنج سال پہلاں میں ایس گھر آئی ساں۔ بھل گئی ماںی نوں؟

بیٹو : آہ... پچھلی وار توں میرے لئی بیرے کے آئی سیں نا؟

پچنی : ہن وی لے کے آئی ہاں۔ لے کر جھوپی۔ لال لال بیر نہیں ملھیاں دے۔ میں سمجھدی سی توں اوڈی ہی ہو دیں گی، پر سکھ نال ہن تاں فیار ہو گئی ایں۔

(سنتی آؤندی ہے۔)

سنتی : دھن بھاگ توں آئی۔ (سمجھی پا کے ملھیاں ہن۔) تینوں مل کے کالجے چٹھنڈ پے گئی۔ توں اوہو جیسی دی اوہو جیسی جوان تے ہس مکھ۔ مینوں تیرا سینہاں گیا سی، پر ساڑی ویژر کی نوں اپھریواں ہو گیا اے۔ اسیں سوچیا کوئی سپ سیلوتی کھا آئی اے شاید۔ پر بدھے سلوتری نے دیا اے کہ ویژر کی نویں دوھہ ہو گئی۔ شکر اے۔

پچنی : مینوں بوہلی بھیجیں گی؟

سنتی : لے تینوں نہ بھیجوں تاں ہور کس نوں؟ توں کدوں آئی؟

پچنی : میرے گھر والے دی اچانک ای ایتھوں دی بدھی ہو گئی۔ پہلے پنواری نوں لادھتا اوہ رشوت کھاندا سی۔ کل آتھنے ساڑا گذرا پہنچا۔

سنتی : چنگا ہو یا توں ایتھے آگئی۔

(بینو بیر کھاندی ہوئی اندر چلی جاندی ہے۔)

پچنی : اینے سال ہو گئے پر ایسہ ویرہا نہیں بد لیا۔ اوہی دھونکنی، اوہی آہن، اوہی بھٹی۔ کگڑاں دا کھڈا وی او تھے ہی ہے۔

سنتی : میں وی او تھے ہی آں۔

پچنی : جدوں میں بینو نوں کھڑکی کوں کھڑی نوں دیکھیا تے سمجھی کہ توں کھڑی ایں۔

سنتی : ہن اوہ وڈی ہو گئی اے۔

پچنی : عین تیرے درگی، جدوں توں اٹھاراں سال دی سیں۔

سنتی : ٹھیک آکھدی ایں۔ کل بینو دی جتی بن کے آئی۔ میں پا کے دیکھی تاں میرے میچ آگئی۔

پچنی : ساویں تیری مورت۔

سنتی : پر سجا میرے نالوں پڑھا۔

پچنی : دیاہ کد دا دھریا اے؟

سنتی : اگلے مینے ہی پھویں دا ساہا نکلیا اے۔ ٹوماں منگل سنیار نے گھڑیاں نیں۔ دکھاواں تیزوں؟

(سنتی اندر جا کے صندوق و چوں لال پوٹلی لیا وندی ہے۔)

آہ دیکھ۔

پچنی : بڑی بھاری نتھے اے۔

سنتی : بینو دے باپو نے سارا سوئتا نتھے اتے لا دتا۔ آکھدائے نتھے ساریاں گھنیاں دی ملکہ ہے۔ مینوں گھنیاں وچوں نتھے ہی چنگلی لگدی اے۔ تے ایسہ لال جتی۔ نہالے ورگا ہمیار سارے علاقے وچ کیہرا ہونائے۔ بڑی رتبجھ نال بنائی اے اوس نے ایسہ جتی۔

بینو نوں دیکھ کے مینوں اوہ ویلا یاد آگیا جدوں توں تے میں کپڑے دھون ڈھاپ اتے جاندیاں ساں۔ پانی وچ لتاں لکا کے بیٹھدیاں تے اڈیاں کوچدیاں۔ پانی دیاں چلیاں بھر کے آپنے ہتھاں وچ سورج دیکھدیاں۔

سنتی : پر ہن آپنے ہتھ دیکھدی ہاں تاں سواہ دیاں لیکاں دسدیاں نیں۔

(یکدم) ہارے وچ ساگ دھر کے بھل گئی۔ گلاں وچ لگی رہی۔ کتے تھلے نہ
لگ گیا ہو دے۔ جا کے دیکھیاں۔

سنتی : ویاہ دے کم کاج لئی آواں گی ۔۔۔ گوٹا لو اون تے تیرے نال رل کے
گیت گاؤن۔

(جاندی ہے۔)

سنتی رسوئی وچ جا کے ہارے وچ رجھدے ساگ وچ ڈولی
پھردوی ہے۔ بیٹوں نوں ہاک مار دی ہے۔)

سنتی : بیٹو۔ فی بولدی کیوں نہیں۔

بیٹو : (آوندی ہوئی) ہاں، کیہ اے؟

سنتی : ساگ رجھ گیا۔ ہن توں ہارے وچ بکھیاں دھر دے۔ پاتھیاں دی اگ
تے ہولی ہولی رجھن گیاں۔ فی چپ کیوں ہو گئی۔ ایسے لئی پھر دی ہیں؟

بیٹو : کل گاں نے نیانہ تڑوا لیا سی۔ لیوا بھریا ہویا سی۔ میں چون بیٹھی تاں کلے
نال بخیا وچھا باڑاون گیا۔ گاں اڑک گئی۔ اوس نے دو چھڑاں ماریاں تے
نیانہ تڑوا کے ر لمبھن گئی۔

سنتی : پھر توں کیہ کردی سی ایس رے دا؟

بیٹو : سندھ دی ساں گھس کے بودا ہو گیا۔ میں سندھیا تاں ہے پر ایس نے دو
دن وی نہیں کھڑھنے۔

سنتی : توں سیانی ہو گئی ہیں، کجھ گھر دا کم کریا کر دیکھ، گھروں باہروں سارا کم
مینوں ہی کرنا پیندا ہے۔ روٹیاں تھمن، ... خشਮی دی سواہ کڑھن، ... وارے
وچ گتاوا کرن دا سارا کم... بہت تھک گئی ہاں میں۔

(اوہ لپے ہوئے فرش اتے پر کے لیٹ جاندی ہے۔ لمبی

انگڑائی لیندی ہے تے آکڑاں بھندی ہے۔)

بیٹو! دھنے آزرا مینوں تازدے۔

بیٹو : ماں، تینوں میرا بوجھ نہیں لگدا؟

سنتی : نہیں! جدوں میں تینوں نوں مینے ڈھڈ وچ لئی پھر دی رہی، او دوں تیرا
بوجھ نہ گلیا تاں ہن کیوں لگو۔

بیٹو : ہن ایں لئی کہ میں وڈی ہو گئی ہاں۔ تیتحوں دی لمی۔ ایسے لئی میں پولے چیس لتاڑدی ہاں تینوں۔ لگدا ہے جیوں میں پوصی دھرتی اتے ترہی ہوواں۔

ستی : ہور بھروں پیر رکھ میرے اتے۔ میرے موڑھیاں اتے ... پٹھے اتے ... لتاں اتے ... مینوں چنگا لگدا ہے ... (ہونگر ماردی ہوئی) چین پے رہیا ہے ہڈاں وچ۔ آرام آگیا میری دیسہ نوں۔

(دوروں ڈھوکلی دی اواز اچی ہو جاندی ہے۔ ماں دیاں ہونگراں اچیاں ہو جاندیاں ہن۔ ہولی ہولی اوہ سانت ہو جاندی ہے۔ اوہ چوپھال مست پئی ہے نشے وچ۔)

بیٹو کجھ چر لئی کھری سوچدی ہے۔

گدھا اتے گیت پھرا چا ہو جاندا ہے۔

بیٹو سبات وچ جاندی ہے۔ شیشہ دیکھدی ہے، گت کردی ہے تے ہری چنی یندی ہے۔ نویں جتی پاؤندی ہے۔

(یکدم ستی اوس نوں دیکھ کے کڑکدی ہے۔)

ستی : کتھے چلی ایں؟

بیٹو : چینگھ جھوٹن۔ ٹوبھے والے پل اتے۔

ستی : خبردار جے او تھے گئی۔

بیٹو : ساریاں کڑیاں گئیاں نمیں چینگھ جھوٹن۔ گدھا پاؤن تے تیاں کھیڈن۔ میں کیوں نہ جاواں؟

ستی : باج نمیں آؤنا؟ سنگھی گھٹ شاں گی تیری۔

بیٹو : کیوں روکدی ہیں مینوں؟

ستی : پتا ہے تینوں؟ پرتاپے دی جوان دھی نوں دو چوپر لے گئے سن چڑھیاں دے کھیتاں وچ۔ او تھے مونہہ کالا کیتا اوس نال۔

(چچھو کڑ وچ گدھا پھدا ہے تے گیت گو نجدا ہے۔)

گیتہ : باجرے داشنی میں تلی تے مروڑیا...

باجرے داشنی ... *

رٹھڑا جاندا ماہیا
نی میں گلی وچوں موڑیا...
با جرے داشا...

سنتی : کھڑی کیہ سندی ہیں۔ جے پیسکھ جھوٹنی ایں تاں ویرڑھے وچ جھوٹ،
اوں پل دے ڈاہنے نال۔

بینو : ایسہ ڈاہنہا پیسکھ جھوٹن لئی نہیں۔ پھاہالین لئی چنگا ہے۔

سنتی : کیوں کبول بولدی ہیں؟ ایسہ درخت تیرے نال وڈا ہویا۔ ایں دی چھاں
بیٹھے توں جوان ہوئی۔

بینو : میں ٹبے والے پل اتے ہی جھوٹن جاوائی گی، لمی اچی پیسکھ جھوٹن تاں
جو میریاں تلیاں اسماں نوں چھوہ لین۔ دھرتی پٹھی ہو جاوے۔ اسماں میرے
پیراں وچ آؤ گے۔

سنتی : (غصے وچ ترپ کے) میں کردی ہاں تیرا علاج۔ سنگل پا کے رکھوں گی
تینوں اندر۔ کوٹھڑی وچ ڈک کے دیاں گی تینوں ڈانتے۔ دیکھدی آں توں
کیوں جانی ایں باہر۔

(سنتی بوہے وچوں باہر نکلدي ہے۔ دروازہ بند کردی ہے تے
باہروں کنڈا جڑ دیندی ہے۔ بینو چو گدی ہے۔ اوہ دوڑ کے
دروازے نوں کھولن دا ٹھن کردی ہے۔ بند دروازے اتے
کیاں ماردی ہے تے چیخدی ہے۔)

بینو : دروازہ کیوں بند کر دتا؟ کنڈا کیوں جڑ دتا ویرڑھے نوں ظالے؟ کھول
دروازہ۔ کیوں تاڑ رکھیا ای مینوں ایس ویرڑھے وچ؟ دروازہ کھول۔ ہائے ربا۔
میرا پنڈا کیوں رپ رہیا اے؟ رات نوں منجی اتے پی اؤیاں کیوں رگڑدی
ہاں؟ کیوں میریاں تلیاں وچوں چنگیاڑے نکلے نیں؟ ہائے ربا۔
با جرے داشانی میں تلی تے مروریا...
با جرے داشا...

(تیز لے وچ جوش تے مستی دیاں گھمن گھیریا ترپ دیاں ہن۔
بینوں دوڑ کے کچی کندھ دے گھورے وچوں باہر جھاکدی ہے۔ کندھ اتے

کیاں ماروی ہے۔ اوہ گیت دی لے دے نال وال کھول کے کوکاں ماروی
ہوئی پھدی ہے۔ ایسے پختا و حشی روپ دھار لیندا ہے۔ لے دی تیزی نال بیٹو
نوں دندلاں پین لگدیاں ہن تے اوہ ویڑھے وچ یٹھیاں کھاندی ہے۔ اوس دا
کام متاویگ سکھراتے پجدا ہے تے ہولی ہولی شانت ہو جاندا ہے۔
باہر گدھاتے گیت بند ہو جاندے ہن۔

بیٹو دے چھرے اتے پیندے تے ساہ چڑھیا ہویا ہے۔ اوہ ہف رہی ہے۔
(سنی باہروں بوہے دا کنڈا کھول کے اندر آوندی ہے۔ بیٹو نوں دیکھدی
ہے۔)

سنی : کیہ ہو گیا تینوں چند ریئے۔ کیوں کلیش پایا گھروچ۔
(بیٹو زمین اتے پئی سک رہی ہے۔ سنی اوس نوں غصے بھریاں نظر ان نال
دیکھدی ہے۔ ہولی ہولی اوہ ڈو ٹکھی سوچ وچ ڈب جاندی ہے۔)

(پھیر آؤٹ)

(سنی ہٹھی نوں پھوکان لائے مکھاؤندی ہے۔
دو پھالے اگ وچ شدی ہے۔ بنسو لوہے دا وڈا کڑچا پھری
داخل ہوندی ہے۔)

بنسو : اگ منگن آئی ہاں تیرے کولوں۔ میرے کڑچھے چ دو چار انگیار پادے۔

سنی : حالی ہٹھی ٹھی نہیں۔

بنسو : توں دیسہ وار میرے تندور توں اگ لین آئی ہوویں گی۔ میں وی کدے
موڑیا تینوں ایس طرح؟

سنی : کے ولیے جے میں دو کولے لے آئی سی تیرے گھروں تاں ہن تیک
پچھتاوندی ہاں۔ لوکاں تے پڑپاؤندی پھر دی ایں۔

بنسو : سانجھ کے رکھ آپنے مرد نوں۔ اوس رات توں میرے بوہے اتے دھتمہ
مارے تاں آکھیا، پٹی جا آپنے کسم نوں۔ مار ٹکراں کندھ نال۔ جے اوس نے
ڈب وچ بول دے کے میرے کول آؤنا ہے تاں تیرے ورگیاں سو جھیاں
نہیں روک سکدیاں۔ سبھ دے سائنسے ہک ٹھوک کے رہندی ہاں۔ جے ایس
طرحان نہ رہاں تاں تیرے ورگیاں مینوں دو دن نہ جیمن دین۔ کے دادتا کھانی

آں؟ روٹیاں لاوندی ہاں پر جے کوئی، اوتحے پوچپی کے آجائے تاں میرا کیہ
لیندائے؟ تیرے وانگ میں پھی قلتی دا پوچا نہیں پھیروی۔

سنتی : میرا اویڑھا سچاتے میری دسے دی پھی۔

بُنسو : تے تیری دھی؟

سنتی : میری دھی دی پھی۔

بُنسو : پھیراوہدے سوہراں نے رشتہ کیوں چھڈ دتا؟

سنتی : کون آکھدائے؟ جیسہ نہ وڈھ شاں آکھن والے دی۔

بُنسو : جے نہیں چھڈیا تاں چھڈ دین گے۔

سنتی : تیرے ورگیاں دا ایہو کم رہ گیا، کے دا گھر اجڑن جاں رشتے توڑن دا۔
تینوں دس دیواں، پرسوں ہی منڈے نوں سونے دا کڑا پا کے آئے ہاں۔ اوس
نے میری دھی دیکھی ہے تے آکھدائے، ویاہ کراں گاتے بیٹوں نال۔ کوئی نہیں
ٹال سکدا ایس ویاہ نوں۔ بیٹوں نوں آپ بڑا چاء اے ایس ویاہ دا۔ اگلے ایتوار
کڑیاں نوں گاؤں بٹھا رینائے۔ ڈھولک اتے ساوی مہندی لادیئی ایس۔

بُنسو : فی چھڈ ایس پکھنڈ نوں۔ جا جا کے واڑے وچ دیکھ۔ بیٹو دھار کذھن
گئی ہے کہ سربن نال توڑی والے کوٹھے وچ کھیہ کھان۔

(چھاتی تان کے بُنسو پلی جاندی ہے۔ سنتی غصے وچ بھری پیتی

(مکندی ہے۔)

(ہنیرا)

ایک دو جا

سین دو جا

(شام دا ویلا۔ سنتی مٹھی وچوں سواہ کڈھ رہی ہے۔ ہتھ
سواہ نال بڑے ہوئے ہن۔ چرے توں مڑھکا پونجھدی ہے۔
گجن داخل ہوندا ہے تے سنتی یکدم مڑ کے اوس ول
کوڑیاں نظران نال دیکھدی ہے۔)

گجن: میرا ہل تیار ہو گیا؟

سنتی: ہا۔

گجن: پھالا چند دتا؟

سنتی: ہا۔

گجن: مینہ پین نال دھرتی زم تے شکر رنگی ہو گئی ہے۔ ٹیماں اتے دی
باجرے دے سٹے جھومن گے۔

(وقفہ)

سنتی: ہا۔

گجن: کا کو کتھے گیا اے؟

سنتی: پنڈت کول گیا سی۔ سبھ پختہ ٹھیک نیں۔

گجن: ستے پنڈتاں دے کڈھے ہوئے پختہ گھٹ ہی ٹھیک ہوندے نیں۔
تاریاں دی چال دا کس نوں پتہ، ساؤن دے بدلاں دا کیہ بھروسہ کتھے ون۔

جٹ جد ہل چلاوَندا اے تاں ساؤن دے بدلائی کنی بلدوے اک سنگ اتے
پیندی اے تے دو جا سنگ سکا۔ تیویں دا پیار وی ساؤن دا بدل اے۔ سئے
میں ایے چھٹے نوں اویکدا رہیا۔

سنتی : کیہ جحاکدا ایں۔

بُجن : تینوں دیکھدا ہاں۔ کدے موقع نہ ملیا تینوں ایس طرح ویکھن دا۔

سنتی : او دوں آپا کر جدوں بیٹوں دا پاپو گھر ہووے۔ لوک گلاں کروے نیں۔

بُجن : کیوں، حسمی وچوں بدناہی دا وھواں اٹھدا وسدائے؟

سنتی : ہاں بدناہی، ڈھاپ اتے جلن دی بدناہی ہن تیک نہیں گئی۔

بُجن : اوہناں نوں مدتاں بیت گئیا۔ میں تیرے نال دل دی گل کرن لئی
سکدا رہیا۔ جنا میں تیرے ول ودھیا اونا توں پچھے ہٹدی گئی۔ میرا من اکھڑا
اکھڑا رہندا۔ کھیت اجز گیا۔ کنک دی تھاں پوہلی آگ آئی۔ ہر چیز دیران۔ ہر
چیز سی تیرے بغیر۔ کئی وار جی کیتا کہ پنڈ چھڈ جاواں۔ پر جٹ او دوں پنڈ
چھڈ دائے جدوں اوہ سادھ بن جائے جاں کے تیویں نوں کڈھ کے لے
جاوے۔ اک واری پنڈ چھڈن دا موقع آیا سی... یاد اے توں ڈھاپ اتے دن
چھپے آون دا اقرار کیتا سی۔

سنتی : اوہ گل نہ چھیڑ۔ اوہ گل اوتحے ہی مرک گئی۔ میں منگی ہوئی ساں تے
میرا ویاہ ہون والا ہی۔ کیوں آوندی؟ ایو جیہا کارا کوئی بھیڑی تیویں ہی کر دی
اے۔

بُجن : مینوں نہیں پتہ کیہ چیز بھیڑی اے۔ اوں رات میں تینوں اویکیا۔
تاریاں دی کھتی اسماں وچ ڈھل گئی تے سرکنڈے ہوا وچ جھومدے رہے... پر
توں نہ آئی۔

سنتی : دیکھدا نہیں ہن میری دھی سیانی ہو گئی اے؟

بُجن : دیکھدا ہاں، تے تیرے بارے سوچدا ہاں۔ ہمیشہ تیرے ای بارے۔
ایسے کر کے میں ویاہ نہ کروایا۔

سنتی : مینوں ایس دا میثاناہ دے۔

بُجن : اجے وی توں میری ہک وچ وی ہوئی ایں۔

سنتی : ہنے جے اوہ آجاوے تاں تیرا سر بھن دیوے۔

بھجن : اوہ پنڈت کول نہیں گیا۔ اگلے پنڈ مینگل سنار کول بیٹھا ایس دیلے
دار ولپی رہیا اے۔ ایسو ویلا سی میرے آوندا دا۔

سنتی : آپنا ہل چک کے ایتحوں ٹروا بن۔

بھجن : توں سمجھدی ایس میں اتھے ہل دا پھالا چنڈاون آوندا ہاں؟ میں تاں
ایس ویڑھے چ آونداں تینوں و بھن لئی۔ پنڈ توں آون گئے پنج کوہ دی وات
بس پنج کرم لگدی ایس۔ کئی وار میں اوے نوبھے اتے جاندا ہاں جتنے توں تے
میں اکٹھے کھیڈے ساں۔ اکٹھے پپلاں تے چڑھے ساں۔ اکٹھے قول قرار کتے
سن۔ اکٹھے باہاں تے چند کھنواۓ سن۔ آہ دیکھ میری بانہ تے ہن تیک ایسہ
چند ہرے رنگ وچ چمک رہیا اے ۔۔۔ پسچوں دا چند۔

سنتی : چلیا جا میرے گھروں لچا کے تھاں دا۔

بھجن : توں گاہل کڈھدی ہیں، تاں ہور اگ چمدی اے میرے اندر۔ توں
جنی مرضی آئے گاہلاں کڈھ، مینوں برا آگھ۔ پر تیرے جسم چ ہن دی کتے
رڑکدے ہون گے میرے ہتھ۔ ایہناں ہتھاں نے تینوں بوچ کے کئی وار پل
دے ڈاہنے توں بیٹھاں لاہیا سی۔ اک وار تیری جنی نوبھے وچ ڈگ پئی تاں
میں چھال مار کے کڈھی سی۔ ایسے ہتھ اتے دندی وڈھ کے توں سونہ کھاہدی
سی سدا میرے نال رہن دی۔ ایہناں ہتھاں نوں توں کیوں بھل سکدی
ایں؟

سنتی : خبڑا رجے مینوں ہتھ لایا۔ میں ویاہی گئی۔ میری دھی جوان ہو گئی۔ میں
حسمی دے ماںک دی ساگن یوی ہاں۔ اگے ودھیا تاں حسمی وچ بلدا ہویا
ایسو لوہا تیرے متھے وچ ماراں گی۔

بھجن : مار ایسہ لوہا میرے متھے وچ۔ اک نشان ہور پے جاوے گا تیرے پیار
دا۔ اک ہور ظلم۔ پر توں کیوں ماریں گی؟ بھل گئی ایس آپنے واعدے؟ پل
بیٹھ کھڑی ہو کے توں نوبھے دی چلی بھر کے کیہ آکھیا سی؟

سنتی : کیوں دبے مردے پئی جاناً میں؟ اوہ ساریاں گلاں اودوں سن جدوں میں
انجان ساں۔ مینوں نہیں پتہ میں کیہ آکھیا سی تینوں۔ بچپن دیاں کھیڈاں

سن۔ راجے رانی دیاں کھانیاں۔ پریاں تے دیوان دے قصے۔ جھوٹھے سنتے جھوٹھیاں ریبھاں۔ تیویں جدوں اگ دوالے مردالڑپھر کے تردی اے تال ایس اگ وچ پچھلا سبھ کچھ بھسم ہو جاندا ہے۔ ماں باپ پرانے ہو جاندے نیں۔ آپنا ویڑھا بگانा۔ ہر مرد اوپرا۔ توں میرے لئے اوپرا مرد ایں۔ خبردار جے اگے ودھیا تال۔

(کجمن اوس نوں ہتھ پاؤندا ہے۔ سنتی شیرنی دانگ اوس اتے جھپٹدی ہے۔ اوس دے وال کھل جاندے نیں تے اوہ چندی داروپ بن جاندی ہے۔)

سنتی : نکل جا کتیا میرے گھروں۔ اکھاں کنڈھ شال گی تیریاں۔

(اوہ کجمن دے مومنہ اتے گھروٹے وڈھدی ہے تے اوس نوں کنڈھ نال ماروی ہے۔ خود ہندی ہوئی ویڑھے وچ ڈگ پینیدی ہے۔)

نکل جا میرے ویڑھے چوں کلبو گیا۔ (دھرتی پٹ کے) ٹونے کروا دیوان گی تیرے جے دوبارہ اتھے پیرپایا۔

(بینو آؤندی ہے۔ اوہ اک منٹ رکدی ہے، ماں ول دیکھدی ہے۔ کجمن ہل چک کے چلا جاندا ہے۔)

سنتی : آپنا ہل چکن آیا نی۔ آکھن لگا تیرا باپو بنسو کول جاندا ہے۔ مینوں غصہ چڑھ گیاتے میں اوس دا مومنہ گھروٹ دتا۔ کے دی کیہ مجال کہ تیرے باپو بارے کوئی ایہو جیھی گل آکھے۔

(بینو اک پل کھڑی دوہاں نوں دیکھدی ہے۔

سنتی ہف رہی ہے۔ اوس دے وال کھلے تے اکھاں وچ وحشت۔ بینو سوچدی ہوئی کوئی فیصلہ کر دی ہے تے بھڑک اٹھدی ہے۔)

بینو : اوہ اتھے کیوں آؤندا اے؟

سنتی : کون؟

بیٹو : گجن۔

سنتی : اوہ آپنے کم آؤندا اے۔ ہل وا پھالا چنڈاون جاں داتری دے دندے کڈھوان۔

بیٹو : ہل وا پھالا چنڈاون خاطر نہیں، تینوں ملن۔

سنتی : جے میرے دل کوئی دوجا مرد دیکھے وی جائے تاں میں اکھاں کڈھ شاں اوس دیاں۔

بیٹو : اوہ تینوں ملن آؤندا ہے۔ تینوں۔

سنتی : شرم نہیں آؤندی تینوں ایس طرحان بکھری نوں۔

بیٹو : کاہدی شرم؟ چیخ چیخ کے آکھاں گی کہ اوہ تینوں ہی ملن آؤندا اے۔ میں آپ ایہناں اکھاں نال دیکھیا تینوں اوس نال گھلدی نوں ہنے۔ اوہ تینوں جھنجور رہیا سی۔ توں ہف رہی سیں اوس دیاں باہواں وچ۔

دن میں کڑیاں نال ٹوبھے تے کپڑے دھون گئی ساں۔ دیپا گلی وچ ریٹھے

سنتی کبھیڈن میگیا اوہی نوں جتیاں مار کے کڈھیا ہے ایس ویڑھے چوں۔ مینوں نہیں سی پتا کہ اوس دے دل وچ کھوٹ اے۔ میں دنیا دی حیا رکھی ہوئی اے۔ تیرا باپو بھاویں دارو پیندا اے تے کدے کدے مینوں ماردا وی اے، پھیروی میں اوسے دی ہاں۔

بیٹو : پر میں ظلم برداشت نہیں کر سکدی۔

سنتی : کس دا ظلم؟

بیٹو : تیرا ظلم۔ تیرا ظلم میرے اتے۔ اک ماں دا ظلم۔ توں مینوں وی آپنے ورگا بناؤنا چاہوندی ہیں۔ آپنی مورت، آپنی ہاری ہوئی بازی میرے سر مڑھنا چاہوندی ہیں۔ میں آپنی بازی نویں سریوں خود کھیڈاں گی۔ جے ہاروی جاواں تاں ایسہ میری آپنی ہار ہووے گی۔ اک طرحان میری جت۔ میرا آپنا اردا، آپنی ولیل، آپنی مرضی۔ آپنی ہوئی دی میں خود ذمے وار ہاں۔ تیری جو ٹھی ہوئی دی میں بھائیوال نہیں بننا چاہوندی۔

سنتی : میری جب تک مینوں ہی ایس طرحان بولدی ہیں؟

بیٹو : ہاں میں تیتموں وکھری ہاں۔ تیرے ناڑوئے نال نہیں بخی ہوئی۔ ایس

ناڑوے دی تند اودوں کئی گئی سی جدوں میں جوان ہوئی۔ جدوں میرے انگال
وچ رب نے جذبے دا رنگ بھر دتاتے پیار دا سیک میرے اہو وچ ترن لگا۔
اوہ دیلے میرے اندر نویں سوچ جائی، اک عجیب شکتی، اک انھی دلیری جو
جوانی وچ رب اکوا رخشد اے۔

سنتی : میریئے کملنے دھنے، ایسے طرحان دا ابال میرے من وچ وی آیا سی
جدوں میں انھاراں سال دی ساں۔ پر جدوں میرے باپ نے ورثوں دتاتے
رتباں رسماں نال میرا ویاہ کروتا تاں میں کدے سپنے وچ وی دو جا آؤی نہیں
دیکھیا۔ ہن تیرے باپو نے تیرا اور ورثوں دتا اے۔

بینو : مینوں توں مڑھنا چاہوندی ایں اوہ لماراں دے منڈے نال؟ ہمھی
دی سواہ وچ ساری عمری گالن لئی۔ جو توں سیں اوہ میں نہیں بننا چاہوندی۔
جنا مرضی اے روک، میں سربن نوں ملاں گی۔

سنتی : توں اوہ نوں پھیر ملی سیں؟

بینو : ہاں۔

سنتی : تینوں لج نہ آئی؟ ماں دے دوھ دی سونہ کھا کے توں بچن توڑیا۔

بینو : مینوں سارے بچن بھل گئے جدوں اوہ مینوں ملیا۔ سبھ سونہواں جھوٹھیاں
پے گئیاں۔

سنتی : کدوں ملی سی اوہ نوں؟

بینو : جدوں توں ہرنا مے دے گھر سیاپے تے گئی سی، اودوں۔ مینوں پتہ سی
جو ان پت مرا اے تے توں دو گھنے توں پھلاں نہیں مڑنا۔ اوہی مرا سن اوہناں
دے ویڑھے وچ کھڑی سیاپا کروا رہی سی جو ہن میرے ویاہ دے گیت گاؤں
آؤندی ہے۔ باپو لا گلے پنڈ گیا سی تے دیپا آپنے ہانیاں نال کھیڈن۔ میں اکلی
سی گھر وچ ... کئی جگاں پچھوں اکلی ... دوروں میں سیا لے دی آواز سنی۔ تیری
آواز سبھ توں اپچی سی۔ جدوں تیویاں چھاتیاں پن گلیاں تاں میں کچی کندھ
ٹپ کے واڑے وچ چلی گئی۔ پہلی وار میں سربن نوں کھل کے ملی۔ جگاں توں
دلی ہوئی اگ بچ اٹھی۔ میری کرثتی دے بیڑے میں ... پہلی وار اوہ دے
ہتھاں دا سیک میں آپنے انگال وچ محسوس کیتا۔ اوہ دا ساہ میرے ساہ وچ

مل گیا۔ پشاں دا ساہ توڑی دی ہمک میرے والا وج کھل گئی۔ سارے شور گواچ گئے۔ صرف شندی سی اوس دے دل دی دھمک... سیاپے دے بول اپے ہو گئے۔ سربن نے پچھیا، اسہہ تیویاں کس نوں پٹ رہیاں نیں؟ میں آکھیا، آپنی جوانی نوں۔ پھر سیاپے دی آواز روں روں ج بدلتے پٹنا بند ہو گیا۔ میں اوس دیلے انھی، وچھے نوں دھوہ کے کلے نال بخیاتے کندھ شپ کے گھروابیں آگئی۔ جدوں توں آئی تاں میں جلھے وج اگ بال کے آٹا گنھ رہی ساں۔ توں آکے میرا متحا پھیاتے اسیں دتی کہ میں ویڑھے وج بیٹھی سوہنی لگدی ساں۔

سنتی : (سناۓ وج) کیہڑی ماں دا بھیڑا دوھ پیتا اے توں چندریئے۔ آپ دی تباہ ہو دیں گی تے مینوں دی تباہ کریں گی۔ توں مرن نوں پھر دی ایں۔

بینو : (جگ کے) ہاں۔ اتھے ایس ویڑھے وج نہ پیاراے نہ موت۔

(اوہ جھنی لے کے جلھے ول جاندی ہے اتے توے نوں اللہی ہے۔ پٹھے توے اتے ہتھ رگڑی ہے تے بینو ول و دحدی ہے۔ بینو چیخ مار دی ہے۔ غصے نال پاغل ہوئی سنتی اوس نوں دھکا دیندی ہے تے بینو چھمال ڈگ پیندی ہے۔ سنتی اوس اتے حاوی ہو جاندی ہے تے چیکاں مار دی بینو دا مومنہ کالا کر دیندی ہے۔

ایس جدو جمد وج بینو کرلاوندی، ترپدی تے چنگھیاڑدی ہے سنتی غصے وج بھری اندر چلی جاندی ہے۔ بینو ویڑھے وج نڈھال پئی ہے۔ اوس دیاں سکیاں ڈو گھیاں ہو جاندیاں ہن۔)

میں تجا

(شام دا ویلا۔ سنتی پنجرے وچوں ترکڑھ کے اوہناں نوں چوگا پاؤندی ہے۔ کگڑ نوں نوکرے بیٹھوں کڑھ کے داٹے پاؤندی ہے۔ پھر جلھے اتے دھری ہانڈی وج ڈوئی پھیر دی اے۔ بینو پائی دا گھڑا چکی آؤندی ہے۔)

سنتی : گلی وج ایس طرحان بے شرمی نال نہ ٹریا کر۔

بینو : ہور کس طرحان تراں؟

سنتی : گت کھلی تے گلے دے بیڑے کھلے۔ پھیر آکھدی ایں لوک جھاکدے نہیں۔

بیشو : میں کیہ کراں جے گت آپے کھل جاوے تے بیڑے بندہ رہیں؟

سنتی : پانی واگھڑا وی اوپر تیک نہ بھریا کر۔ ٹروی ایں چھکلدا اے۔ سارے کپڑے بھج جاندے نہیں۔

(بنیو پانی واگھڑا رسولی وچ ٹکاؤندی اے۔ کرثتی چھنڈدی اے
تے گت کروی اے۔)

تیرے باپو نے اج آپئے دوستاں نوں بلایا اے روٹی اتے۔ توں آٹا گنھ لے۔

(کاکو آوندا ہے۔ بیشو اندر جاندی ہے۔)

کاکو : کئی ہٹال دے پھیرے مارے۔ چیزاں دے بھا دنوں دن چڑھ رہے نہیں۔
سوچیا ہتے توں بنیو دا داج بٹا لئے۔ درجیاں نوں پھیروہاں نہیں ملتی۔

سنتی : تیرے گئے چھوؤں میں بیشو نوں بہت جھڑکیا۔ گھنہ بھر سمجھاؤندی رہی۔

کاکو : ایبو جیسی بڑیوی اولاد دا بندہ کیہ کرے؟

سنتی : دیاہ چھوؤں آپے عقل آ جاؤ۔

کوکو : ککڑ نوں دانے پائے سن؟

سنتی : اوہ چوگے بٹا رہندا اے؟ جے نہ پاواں تاں چنجاں مارن لگدا اے۔ کل ویرڑھا سبڑوی ساں اوں پرانہ ہٹایا تاں زور دی ٹھنگ ماری۔

کاکو : اوں نوں تاڑ کے رکھیا کر، پھیرای چنگاڑو۔ کے پکایا اے؟

سنتی : ساگ گوشت تے گوارے دیاں پھلیاں تے ٹھٹھی دا کجا بھریا پیا اے۔

(تموکا، کماتے بارو آوندے ہن۔)

کاکو : آو جئی آو۔ دیلے سرایی آ گئے۔ لفگھ آو۔ روٹی تیار اے؟ پر پھلاں اک اک گھٹ لا لئے۔ تھاڑے نال پین دا دو گنا سوا دا آوندما اے۔

(اوہ جتیاں لا کے کمھی دی صفا اتے بیٹھ جاندے ہن۔ کاکو

ڈھب وچوں بوتل کھولدا ہے۔ چارے بنے پین لگدے
ہن۔)

تموکا : (گھٹ بھر کے) بڑی سکمی اے۔ چاننا ہو گیا ڈماک وچ۔

کاکو : پہلے توڑ دی اے۔ روڑے سادھ دے ڈیرے توں لیاندی اے۔ سونف،
الاچچاں تے لوں گاں داست اے ایس وچ۔

کما : اکھاں کھل گئیاں۔ اک وار سرفچ دا منڈا ولیت توں دو بوتلاءں لیاں۔
خوشی وچ اوں نے مینوں وی دو گھٹاں پلاں یاں۔ نراپائی۔

تموکا : اوئے ولیتی دارو تاں نزی ٹھگی اے۔ ساؤیاں ہریاں بوتلاءں دی کیه
ریں۔

کاکو : اخبار چکی پھرنا میں، تینوں پڑھنا دی آؤندی اے؟

کما : ایوں نہ آکھ چھیوں فیل اے تموکا۔ سارے اخبار پڑھدا اے۔ ہاں بای،
شاپھیر کوئی چوندی چوندی خبر۔

تموکا : (اخبار کھول کے) سئو۔ سبھ توں وڈی خبر تاں روس تے جرمن دی
جنگ اے۔ تینوں پتا اے کہ جرمن ہار رہیا اے؟

کما : ایسہ سوہرا الٹی گل ہی کرو۔ اوں آکھنے نوں خبار پڑھدا اے پر ایوں
نہیں پتا کہ جرمن دے اڈے بمبیاں نے انگریزاں نوں بھجا دتا۔ ہتلر ہی ٹھیک
کرو ایہناں گورے باندر راں نوں۔

بارو : میں آکھدا ساں نہ آپئے وی پھلاں اڈئے محب ہوندے سن۔ جرمناں
نوں کتوں چے وید ہتھ لگے۔ آپئے کانشی دے باہمن تاں بودیاں بنھن تے
تلک کچھنا ای جاندے نہیں۔ سنکرت کے نوں پڑھنی نہیں آؤندی۔

کاکو : جنگ لگنے نال اک گل دا تاں فائدہ ہویا۔ سانوں دوہیں دیلے چوپڑی ملنے
لگ پئی۔ پھلاں کیہ سی؟ تو کے توں رات تیک لوہا کٹدا پھیروی ڈھڈ بھرن
نوں ان نہ جڑوا۔ ہن دیکھے موجاں نہیں۔

کما : پر چیزاں بڑیاں ہمنگیاں ہو گئیاں۔

کاکو : پیسے کول ہون تاں سبھ چیزاں سیتاں۔ میں تاں آکھدا ہو ر چھڑی
رہے جنگ۔ پتا نہیں ایسہ باپو گاندھی کیوں رولا پائی جاندی اے؟

کما : لوک جو مردے نہیں۔

کاکو : انج نہیں مردے لوک؟ اتحے پلیگ پے جاوے تاں لکھاں لوک چوہیاں

وانگ رڑھ جان گے۔ گاندھی دا کیه اے، اوہ تاں کیڑی مرن توں وی چیانک پیندے تے مرن ورت رکھ لیندے۔

کما : دیکھ لویں گاندھی نے ورت رکھ رکھ کے ہی انگریزاں نوں بھجا دینائے۔ بڑا سرڑی اے بابا۔ ہٹھ دا پکا۔ سارا ملک اوس دے پچھے اے۔ سوراج لے کے مروں۔

کاکو : اوئے، سوراج نے ساؤا کیہ سنوار دینا۔ جے سوراج مل گیا تاں مینوں کیڑی کری مل جاو۔ توں ایسے طرحان کلے گھرنے نیں، بارو نے کولوہ نوں کیڑے دواوٹتے میں لوہا کتناۓ۔

تموکا : (اخبار پڑھدے ہوئے) نو دوجی خبر سٹو۔ اک میم نے ولیت وچ کتے وا ویاہ کیتا تے اوس اتے دو لکھ روپیہ خرچ کر دتا۔

کما : ساؤے مہاراجا چپیالہ نے کم صاحب دے ویاہ اتے ساری ریاست وچ لسی گھیو دے لڈو ونڈے۔ موئی چور دے لڈو۔ تے جدوں گھوڑیاں والی سواری نکلی تاں چاندی دے رپیاں دا مینہ ورھا دتا۔ بلے اوئے... مہاراجا بھوپندر سیماں۔ نہیں ریساں تیریاں۔

بارو : راجیاں مہاراجیاں دے ویاہاں اتے تاں خرچہ ہوندا ہی ہے پر ولیت وچ سبھ گلاں پٹھیاں۔ بھلا دسو، کاہدے اتے خرچ کر دتا دو لکھ روپیہ۔ کتے بھلا کوئی سرا بندھ کے ڈھنڈے نیں۔

تموکا : لے، دیکھ لے۔ چھپی ہوئی اے خبر۔ ایسہ اے مورت کتے دی تے ایسہ اے میم دی۔

بارو : میرے نالوں تاں کتا ہی چنگا۔ جو گھوڑی چڑھیا۔

(تنے جنے جھوم جھوم کے گاؤندے ہو۔)

جے توں چڑھیا گھوڑی وے

تیرے نال بھراواں جوڑی وے

بارو : اوہ کتا ریشمی گدیاں اتے سوندا ہوتے بالوشانی کھاندا ہو۔

تموکا : بڑیاں لپٹاں آرہیاں نہیں مسالے دیاں۔

کاکو : تیری بھالی نے ساگ گوشت چاڑھیاۓ۔ بیٹو دی ماں، روٹی لیا۔

(دیپا چھا بے وچ روٹیاں تے چار کولیاں وچ ساگ تے مکھن
وغیرہ لیاوندا ہے۔

چارے جنے روٹی کھاندے ہن۔
ڈھولک دی دھمک۔

کڑیاں دا گیت اچا ہوندا ہے
بیشو دوہنی چک کے تے ساوی چنی لے کے دیڑھے وچوں دی
باہر جاندی ہے۔)

بارو : ساگ بڑا سواوے۔

کاکو : ساگ ہور لیا میں، دیپا۔

(سنتی روٹیاں تھیں ہے۔)

کما : تو اج تیلدار دی کچھری گیا سی۔ گھوڑیاں دے نعلان دا ٹھیکہ ملنا سی۔
کیہ غمیا۔

کاکو : بولی بہت چڑھ کے ٹھی۔ مفت دی بھکائی۔ ساریاں نے اپر توں یئھ تیک
رشوت کھاہدی ہوئی سی۔ سرکار دے انھے کم۔

بارو : جتنے اینا پیسہ تاریا ہووے اوس نے وی تاں وچوں کجھ کماوٹا ہویا۔

کاکو : کچے لوہے دے ونگ ترنگے نعل بنائے اگے تور دین گے۔ بس کاغذی
کاروانی پوری چاہیدی اے۔ ایویں او تھے گیا۔ میتحوں تاں آپنی ہمسی دا ہی
کم نہیں مکدا۔ میرا باپ آکھدا سی، پت آپنے اؤے اتے چار پیسے گھٹ آ جان
اوہ چنگے۔ اؤا آپنਾ ہوٹا چاہیدا ے۔

تلکا : بڑا مزہ آیا روٹی دا۔

(ہتھ دھوندے ہن۔ دیپا روٹی کھوا کے بھانڈے چک لے
جاندا ہے۔)

کاکو : بیشو دی ماں۔

سنتی : (اندروں) کیہ اے؟

کاکو : ددھ وچ بورا نہ گھول دیویں، اج مشری پا کے دیویں۔ بیشو دے ویاہ دا پہلا
جشن اے آپنے دوستاں نال۔

(ڈھوکی دی آواز۔

کڑیاں دا گیت اچا ہوندا ہے۔ کاکو

ٹوکرے بیٹھوں ککڑ نوں کٹھ کے پچکاردا ہے۔)

آمیرالاث، تینوں آپنے ہتھ نال کھواواں۔ بس با جرہ تے کمی کھاندائے خوش ہو کے، جاں چھی تلی۔ ایس نال ای تاں ایس دے ہڈ نزوئے نیں۔ کھاڑے وچ کے نوں کھڑہن نہیں دیندا۔ دیکھے سن پچھلی وار ایس دے ہتھ؟ گردن تاں کے ابیسی تاڑ ماری کہ مختو تیلی دا ککڑ میدان چھڈ کے بھج گیا۔

تمکا : کنی عمر ہوا ایس دی؟

کاکو : پورے ڈھائی ورھیاں دا ہو جاؤ چڑھدے اسو۔

کما : حا لے تاں پٹھا ای اے۔

کاکو : اوئے سیوا کریدی اے۔ خوراکاں کھوا سیدیاں نیں۔ گھلکی دیکھے ایس دی لال سوہی۔ تے ایس دیاں کھاراں۔۔۔

کما : بڑیاں گھیاں نیں۔

کاکو : توں ککڑاں دی گل کرو ایں؟ ایسہ تاں ٹھگڑے بلونگڑے نوں نہیں

چھڈدا۔

بارو : پچھلی وار سمجھن دا ککڑوی چنگالڑیاں۔

کاکو : اوئے اوہدے ککڑ نے کیہ لڑنا۔

بارو : ایسہ گل نہ آکھ۔ لڑدا تاں ہک تاں کے اے۔ پچھلی وار تیرے ککڑ نوں مکریاں تاں پتا نہیں سی لگدا کیہڑا جتو گا۔

کاکو : پھیر جتیا کون؟

بارو : اک نے تاں جتنا ہی سی۔ پر لڑیا خوب۔

کاکو : بیٹھو دی ماں۔

سنتری : (اندرلوں) آؤٹی آں۔

کاکو : کیہ ہویا دوھ نوں؟

سنتری : بیٹھو گاں چون گئی اے۔ آون والی اے۔

کاکو : دھار دن چھپے توں پھلاں کٹھ لیتھی سی۔ دیپھا، جا بیٹھو نوں بلا کے لیا۔

(دیپا جاندا ہے۔)

سنتی کلڑچک کے اندر چلی جاندی ہے۔

(کڑیاں دا گیت ابھردا ہے۔)

تموکا : تینوں پتا اے عائش دے گھر کڑی ہوئی اے؟

کاکو : عائش دے گھر کڑی؟ اوہ تماں حالے آپ نکلی جیسی کڑی اے۔ حالے کل دی گل اے۔ جدوں اوہ اتنے آجندی تے گھنہاں پھلا کے دھونکنی وانگ پھوکاں مار دی۔

بارو : حد ہو گئی۔ عائش دی گودی کڑی؟ ایس حساب نال شیر و بابا بن گیا۔

تموکا : بابا نہیں، نانا۔

بارو : ہاں چج، نانا۔ ایسہ کڑیاں بڑی محیتی و دھنیاں نہیں۔ دناں وچ جوان ہو جاندیاں نہیں تے پھیر دناں وچ شادی۔

(کڑیاں دا گیت پھیرا چاہا ہو جاندا ہے۔)

کاکو : شادی تماں ہوئی ہوئی۔ بیٹوں نوں وی ہن محیتی ویاہ دینا اے۔ منڈا لمہ لیا۔ میں تماں بڑا سادہ جیما ویاہ کرنا اے۔ پر روئی چنگی کروں۔ نہے توں دو بکرے لے لئے نہیں۔ مکدے نہیں۔ بیٹو دی ماں نوں وی ریشمی سوت سلا کے دینا میں۔ بیٹو دیاں ٹوماں بنو لیاں نہیں تھے تے چوڑیاں سو لئے دیاں۔ تھونوں تناں نوں تماں اج توں ہی سدادے دتا۔ محلیونہ۔

کما : اوئے کاکو، تیری دھی ہوئی جاں ساؤ۔ توں فکر نہ کر، تیرے نال کم کرو اواں گے، دھی سہنناں دی سا بجھی۔

دیپا : باپو، واڑے چ بیٹو ہے نہیں۔ وچھا سارا دده چنگھے گیا۔ دوہنا گاں دے پیراں چ رڑھا پھردا اسی۔

کاکو : ہیں؟ واڑے چ نہیں اوہ؟

دیپا : نہیں۔

سنتی : سکھے چلی گئی اوہ؟

(گواہنڈھن دوڑدی ہوئی آؤندی ہے۔)

گواہنڈھن نی سئے۔ نی سئے۔ بیٹو کھوہ لائے گے جاندی دیکھی سی۔ باجرے

وے کھیتاں ول۔ ٹیساں والے پاسے۔ جد میں ہاک ماری تاں اوہ ہور تیز ہو
گئی۔ اوہ دوڑ گئی سربن نال۔
کاکو : (چنچ کے) بینو۔

(چو پھیرے رولا پے جاندا ہے۔)

سنتی : ایس کلیپنی نے ساؤا مونہ کالا کر دتا۔ دوڑ کے جا اوہدے مگر۔
تنے : چلو، چھیتی چلو۔

(کاکو غصے وچ ترپ کے گند اسا چکدا ہے
تے تیزی نال باہر نکل جاندا ہے۔ تنے دوست کر کے کر
کے اوں دے پچھے جاندے ہن۔ گلی وچ اچیاں آوازاں۔

اک تیویں هرتی وچ گذ سٹوا یہو جیسی دھی نوں۔

دیو جی تیویں سارے پنڈ دا مونہ کالا کر دتا ایس کلبو گن نے۔
یتھی تیویں تھاڑ مہ سٹوا ایس چڈیل دا۔

سنتی : .. (چھاتی پٹ کے) گتوں گھیث کے لیاویں ایس کمذات نوں۔ کوٹھے
اندر سٹ کے ڈکرے کر دیویں ایس پاپن دے۔

(واتاورن وچ سنتا ہے۔ سنتی بروہاں

وچ کھڑی سک رہی ہے۔ ہولی ہولی رولا بند ہو جاندا
ہے۔ پبلی تے کاشنی بھاء ویرڑھے وچ پھیل جاندی ہے
ہلکیاں ملیاں دی آواز جیویں کے دے ہنکے ہون۔
سنتی بو ہے ول دیکھدی ہے۔ نائل وچ کے دے
پیراں دی چاپ۔

کاکو : اوہ چلی گئی۔ اوں بدماش سربن نال۔ میں ڈاکی ٹبے اتے اوہناں نوں جا
گھیریا۔ جدوں اوہ گھوڑے اتے چڑھن لگے تاں میں دوہاں نوں کھج کے
بیٹھاں سٹ لیا۔ گند اسے نال سربن اتے وار کیتا تاں بیٹو نے دا تری کڈھ
کے مینوں ونگاریا، خبردار باپو۔ جے توں میرے تے سربن وچکار آیا۔ خون کر
دیاں گی تیرا۔ میں تھامیں کھڑا رہ گیا۔ اتنے وچ اوہ دوویں پلاکی مار کے گھوڑے
اتے چڑھے، اڈی ماری تے نیرے وچ الوب ہو گئے۔ پچھے چھڈ گئی بیٹو ایسہ

چنی، ریتے اتے۔

(سنتی سنائے وچ کھڑی ہے۔

اوہ لما ساہ بھر دی ہے۔

اکھاں وچ ہنجوتے غصے۔

سنتی : سوچدا کیہ ہیں؟ کہی پھڑ۔ ٹوآ پٹ ایس ویڑھے وچ تے دب دے ایس
نامرا دھی نوں۔ تاں جو دھرتی بیٹھ دلی رہے ایس گھر دی عزت۔ بھاف دی
نکلے کدے ایس دی۔

(کاکو غم وچ ڈبا سنتی نوں چنی پھڑا دیندا ہے۔ اوہ چنی نوں ایوں
پھڑ دی ہے جیویں دھی دی لاش ہووے۔ کاکو کہی پھڑدا ہے تے
ویڑھے وچ ٹوآ پٹدا ہے۔ کہی دے ٹپ گو نجدے ہن۔ سنتی
دیاں سکیاں اچیاں ہو جاندیاں ہن۔ اک ریت بدھ گتی نال
سارا کارج ہوندا ہے۔ ہولی ہولی ہنیرا۔

کہی نال ٹوآ پورن دیاں تھپکاں اچیاں ہو جاندیاں ہن۔ دل
سلمواں سنگیت۔)

ایکٹ تجا

سین پلا

(سنی کا کو دا ادھڑيا ہویا جھگا سیوں رہی ہے۔ پچنی اوں دے کول بیٹھی ہے۔ تھوڑی دیر خاموشی رہندی ہے۔)

پچنی : بیٹھو دی کوئی آگھ سکھ ملی؟

سنی : نہ۔ پورا اک سال ہو گیا۔ ایسے ہینچویں نوں گئی سی اوہ۔ جے ویاہ ہو گیا ہوندا تاں اوہ تیاں نوں گھر آؤندی۔ ایس ویڑھے وچ گدھا پاؤندی۔ پوڑے پکاؤندی۔ ہینچھاں جھوٹی۔ پر چندری نے کجھ نہ سوچیا۔

پچنی : جد تینوں ایس طرحان کڑھدیاں دیکھدی آں، تاں میری ہک وچ کمی وجدی اے۔ توں ساڑیاں ساریاں چوں ملوک ہوندی سیں۔ کھیتاں چوں مرڈی تاں ڈھاپ تے گھنثہ گھنثہ بیٹھی جھانویں نال اڈیاں کوچدی۔

سنی : اوہ سنی ہور سی، ایسے سنی ہور اے۔ ایوں لگداۓ چیوں یگ بیت گئے ہون۔ میں سبھ کجھ بھل گئی۔

پچنی : توں اوہناں دناں نوں کیوں بھل گئی؟ کڑیاں وچوں گدھا پاؤں نوں سبھ توں اگے سی توں۔ پلاں اتے چڑھن لگے سبھ توں تیز۔ ڈھاپ اتے کپڑے دھوندی تاں وھپ دے گھیرے چمکدے۔

سنی : ہن وی ڈھاپ اتے تیاں لگدیاں ہون گیاں۔

پچنی : ہاں۔

سنتی : تے تیویاں سراتے پیٹھی دے تھال چکیں ساؤن بھادوں وچ گاؤندیاں
ہوئیاں نکلدیاں ہوں گیاں۔

پچھنی : ہاں۔

سنتی : تے کے جنڈ نوں متحا نیکن جاندیاں ہوں گیاں۔

پچھنی : ہاں۔

سنتی : میرا بچپن، میری جوانی، میرے اوہ دن سبھ شیشے وائگ ساہمنے آ جاندے
نیں تینوں مل کے۔ تیتوں کیہ لکو۔ کئی وار سوچدی آں، بیٹھو نکل گئی تاں
کیہڑی پر لو آ گئی۔ او سے طرحان ورحدے نیں، ویاہ ہوندے نیں، بچے
حمدے نیں، میلے الگدے نیں۔ ہر چیز او سے طرحان تری جاندی اے۔

(ویپا باہروں دوڑدا آؤندا ہے تے سنتی دی ہک نال لگ جاندا
ہے—)

ویپا : ماں۔

سنتی : کے نال لڑکے آیا ایں گلی چوں؟

ویپا : آہ دیکھ، نیکو میرے کھروٹ کھوہندا سی۔ جد میں جت گیا تاں مینوں
گاہلاں کڈھن لگا۔ میں سارے کھروٹ چک کے بھج آیا۔

سنتی : نہ پت لڑیا نہ کر۔

ویپا : پھیراوس نے مینوں گاہل کیوں کڈھی؟

سنتی : اوں دی جسھے گندی ہوئی، تیرا کیہ گیا (سرچم کے) میرا سوہنا چن! بڑا
ساوا اے میرا پت۔ تیرے باپو نوں تیرے تے بڑیا آسان نیں.... اوہ! کیہو
جیھی مشک آؤندی اے تیرے والاں چوں۔ روڑیا اتے کھینڈواسی؟

ویپا : نہیں ماں، راتیں چڑھ تیک باپو نال ٹھیمی اتے بیٹھا پھوکاں لاوندرا رہیا۔
چھے ہوئے لوہے دابور میرے سر و ج پے گیا ہو۔

سنتی : چنگا! ایوں کر... وے ہن کدھر چلیا میں □

ویپا : باہر کھینڈن۔

سنتی : بتھیرا کھینڈ لیا۔ کھروٹاں نوں سانبھ کے رکھ، تے ٹھیمی چوں سواہ
کڈھ۔

دیپا : نہ-

سنی : رہماڑنہ کر۔

دیپا : نہ۔

سنی : بیبا۔ نیدائے۔ تیرے باپو نے ہے آ جاناۓ۔ مینوں ٹولدا پھرو۔

دیپا : رات بیٹھے بیٹھے میری وکھی انب گئی۔ پھوکاں لا لا میرا گٹ دکھن لگ پیا۔ میں تاں ہن کمیڈن جاناۓ۔

سنی : تے حسمی دی سواہ کون کڈھو؟

دیپا : میں کیوں کراں بیٹھو دے کم؟

سنی : ہن پھیر ہور کون کرو؟ توں ہی کریں گانا جیون جو گیا۔

دیپا : میں کیوں کراں۔ توں کر بیٹھو دے کم۔

(دوڑ جاندا ہے۔)

سنی : جدول دیپا میری ہک نال گیا، تاں اوس دے والا چوں عجیب مشک آئی۔ ایسہ میرے کالجے دے یٹھاں ای یٹھاں اتردی رہی۔ جی گھرن لگا۔ بہت چرپھلاں... جدول میں ایس گھروچ پیرپایا تاں اوس دیلے وی مینوں ایوں مشک آئی ہی۔ ہر گھردی آپنی ہی اک خاص مشک ہوندی ہے... ہولی ہولی دھونکلی دے چم دی کچی ہواڑتے پچے ہوئے لوہے دی مشک آنوں ہٹ گئی۔ اج ایسہ ورھیاں پچھوں اک دم ایسہ میرے کالجے وچ وچ جی۔

پھجنی : بیٹھو یاد آؤندی اے؟

سنی : ہاں۔ کدے کدے اوہ میرے ڈھڈوچ ہمکاں ماروی اے، تے شاید انتہ ساہاں تیک ایسے طرح ہمکاں ماروی رہوے۔ میں ایہناں نوں جرن دی عادی ہو گئی ہاں۔ اوہ چلی گئی جدول میں واڑے وچ دھار کڈھن جاندی ہاں تاں نہیں وچ مینوں بیٹھو دی چھاں ہلدی دسدی اے... ڈنگراں دے گرم ساہواں وچ اوس دا ساہ... چندری سبھ کجھ بٹیا بنایا پچھے چھڈ گئی نوماں۔ لال جوڑا، آپنے ہتھ دی کڈھی پھلکاری... دوجے دن میں اوہناں ٹیاں اتے اوہدیاں پیڑاں ٹولدی پھری۔ دیکھیا اوہ لال جتی وی ریتے وچ ہی چھڈ گئی ہی۔ میں چک کے گھر لے آئی تے صندوق وچ سانبھ دتی... کئی وار انج لگدا ہے کہ

اوہ مینوں نال لے گئی تے آپ نوں پچھے چھڈ گئی۔ اک عجیب الجھن، تے جھاؤ لیاں تے پر چھاؤ بیاں دا ٹونا ہو گیاۓ میرے اتے۔ سمجھ نہیں پنیدی۔ مینوں نہیں پتا میرے اندر کیہ ہو رہیا ہے۔ ہر چیز، ہر شکل تے ہر کارج پٹھاڑتے پیا جا پدا ہے۔ ایوں لگدا ہے جیوں سورج پچھتم وچوں نکل رہیا ہو وے تے پورب وچ چھپ رہیا ہو وے۔ کئی وار میں چر کھا الٹا چلاوں لگدی آں۔ ایس ہتھ نوں آکھدی آں کیہ دھونکنی وچ ہوا بھرے۔ پر ایسہ ہتھ میرا آکھا نہیں مندا۔ آپنے آپ نوں ٹولدی پھری ہاں نہیں وچ۔ تیوں دی ہوئی کیہ ہے؟

آپنے گھر دی را کھی کرے۔ پر جے گھر ہی کھان نوں آوے، پھیر؟

پچنی : پر تیوں دی گھر وچ ہی گتی اے۔ اوس دا آدمی، اوس دا ٹبر، اوس دے پچے۔ توں دتھے ول دیکھے۔

سنتی : ہاں۔ دیپا ہن سکھ نال تیرھاں سال دا ہو گیا ہے۔ دو چار سال ہو رہے ہے، تے ویا ہن جو گا ہو جاؤ۔ اوس دی بھو گھر آؤ تے چونکا چلھا سانبھ لنو۔ ہور مینوں کیہ چاہیدا ہے؟

پچنی : چنگا پھیر میں چلدی ہاں، کل نوں آؤں گی۔ کھوہ تے چلاں گیاں۔

سنتی : میں دی روئی ٹک نوں لگاں۔ اوس دے آون دا ویلا اے۔

(پچنی جاندی ہے۔ سنتی کا کو دا جھگا سانحمدی ہے تے جلھے وچ

اگ بالدی ہے۔ ہانڈی وچ ڈوئی پھیر دی ہے۔

کا کو داخل ہوندا ہے۔ اوہ خوشی وچ جھوم کے سنتی دی پٹھ

اتے دی پھاما ردا ہے۔)

کا کو : بلے نی نابھے دیئے بند بو تلے۔

سنتی : اج پھیر لی کے آیا میں؟ اوسے دے گھر گیا ہو ویں گا۔

کا کو : کس دے گھر؟

سنتی : اوس حرامن بنسو دے گھر۔

کا کو : کون کمندا اے؟

سنتی : میں کچھری وچ نہیں کھڑی کہ کے دی گواہی لیا واں۔ میرا دل گواہ ہے۔

جدوں توں اوس بیسا کولوں آؤندہ ہیں تاں تیرے طور ہی ہور ہوندے نہیں۔

میں تیری تور دیکھ کے ہی پچھاں جانی آں۔ تیری آواز وچ کوئی دوجی تیویں بولدی اے۔ اج وی او تھوں ای آیا میں۔

کاکو : ویڑھے وچ چیر نہیں پایا کہ توں بولنا شرور کرتا۔

سنٹی : بولاں وی نہ؟ میرے اندر کیہ چمداۓ، تینوں کیہ پتا؟ راتاں نوں میں نیرے وچ بیٹھی روندی ہاں پر توں شراب وچ گٹ پایا ہونا میں۔ جد توں مینوں پھردا ہیں تاں کئی وار بنسو آگہ دینا میں۔ نیرے وچ میں تینوں بنسو ای گلدی ہاں۔ اوہ کنجھی وسی ہوئی ہے تیرے ہڈاں وچ۔

کاکو : خبردار جے اوہدا ناں لیا۔

سنٹی : کیوں نہ لوں؟ سوواری آکھاں گی بنسو، بنسو، بنسو! اوسے دا سیاپا کراں گی ایس ویڑھے وچ۔

کاکو : کیوں بھو گمدی آں! (چپڑ ماردا ہے۔)

سنٹی : (چھاتی پٹ کے) ہور مار لے مینوں تاں جو اوس کتی دا کالجا ٹھنڈا ہووے۔ چلیا جا اوس کول۔ اوسے ہمٹھ جھوکنی دے گھر۔ سارا پنڈ تماشہ دیکھے تیرا۔ جا اوسے کول۔

کاکو : کمذات، تیویں ہو کے مینوں ہی گھروں کڈھنا چاہوندی ہیں، میں ایسہ نت دا سیاپا مکا دیواں گا۔ جے نہیں رہنا ایس طرح تاں نکل جا میرے گھروں۔

سنٹی : کیوں نکل جاواں؟ ایس گھروچوں تاں میری ارتھی ہی نکلو گی۔ ویاہ کے لیاندی ہوئی آں، پھر کے تاں نہیں سی لیاندی۔ جدوں ایس گھر آئی ساں تاں توں مینوں ایس گھر دی رائی آکھیا سی۔ دوستاں نے گھنڈ چکائی دا سوا رپیسہ ڈبل چاندی دادتاں۔ ایس گھروچوں میں کیوں نکل جاواں؟ میں ایس گھروچ تیری بن کے رہی آں۔ دن رات کم وچ رجھی ہوئی۔

کاکو : اک گئی ایس کم توں؟

سنٹی : کم نے تاں میری سرت سانجھی رکھی اے۔ توں ہی دس، سیال دیاں لمیاں راتاں نوں ہمچھی کول بیٹھی تیریاں بندیاں نہیں سیوندی رہی؟ تیرے پرانے تھر کٹ کے دتھے دے جھگے نہیں بناوندی رہی؟ آپ روں پنج کے

جلیاں نہیں بھر دی رہی؟ تینوں خوش رکھن تے گھر دی عزت نوں سا نہ من دے
سارے جتن کتے۔ تیرے لئی دھی جمی، پت جمیا۔ پر توں هیشان رڑک
رکھی۔ شک نوں من وچ پالیا۔ مینوں اک دن وی کتے نہ جان دتا۔ بس حُسمی
نال بنھی رکھیا۔ اک دار میں آپنا پیکا گھر چھڑیا، دبارا اوتحے جان نہ دتا۔

کاکو : تینوں کدوں روکیاۓ ہسکے جان توں؟

سنٹی : ہن میں کیہدے کول جاواں؟ کون اے میرا؟ ماں سی اوہ رو رو کے مر
گئی۔ ہانناں سن اوہ سبھ دیا ہیاں گیا۔ نہ کوئی بھین نہ بھرا۔ ماں دے مرن
چچھوں میرا اوتحے جان نوں کدے جی نہ کیتا۔ میرا باپ وی اک ظالم لوہا کٹ
سی۔ اڑھب، شریکاں نال ویر رکھن والا، شکی۔ ساری عمر میری ماں نوں
کوہندا رہیا۔ اک دن اوہ کچھری گواہی دین گیا۔ ساؤے ویڑھے نم دا درخت
سی جس اتے میں پینگکھ جھوڈی۔ اوے پینگکھ دی لج نال میری ماں نے پھاہا
لے لیا۔ میرے باپ نے مینوں تیرے نال ویاہ کے آپنا ہٹھ پکایا۔ میں اک
حُسمی توں دوجی حُسمی دی سواہ پھرولن لئی اتحے آگئی۔ اتحے ہر چیز تیرے
کرڑے سجاء نے ہیجھ سٹی۔ لوہا کٹدے کٹدے توں آپ لوہا ہو گیا۔۔۔

(رون لگدی ہے۔)

کاکو : توں کدے نہیں سمجھیں گی مرد دے کتے نوں۔ جو کم کرو اوں وچ آپنی
دیسہ ڈھالنی پیندی ہے۔ رون کیوں لگ پئی؟ مرد اغصہ زا پانی دی جھگ
اے۔ من اندر کجھ نہیں ہوندا۔ کملئے، توں میری تیوں، میں تیرا مرد۔ آپس
وچ دا جھگڑا وی کوئی جھگڑا ہوندا نے۔ تیرے تے میرے وچکار کوئی ہور نہیں۔
اوہ سالی بنسو نوں میں کیہ سمجھدا ہاں۔ تیرے پیر دی میل وی نہیں۔ دس
مینوں، اج میڈھیاں گندھیاں سن، بول ستے، ہن گل تاں کر میرے نال۔

سنٹی : (ہنجواں وچ) میں والائ وچ سندھور بھریا، دنداسہ ملیا، تیرے لئی۔
کوئے دا ورت رکھیا ہے نہ اج میں۔

کاکو : توں سوہنی لگدی ہیں۔

سنٹی : کئی مہینیاں چچھوں توں آکھی اے ایسہ گل۔

کاکو : کئے ورھے ہو گئے آپنے ویاہ نوں؟

سنتی : انھاراں سال۔ چیت دامینہ سی جدؤں میں ایس گھر دی دلہنرپی۔

کاکو : دیوے دی لاث وچ اج توں ہور وی سوہنی لگدی ہیں۔

سنتی : مینوں حاٹے تیک یاد اے ویاہ توں اک دن پھلاں میں تاریاں دی چھاں وچ کھوہ تے پانی بھرن گئی سی۔ نال میریاں سیلیاں۔ میں کورا گھڑا کھوہ توں بھریا تاں ماں نے آکھیا، ہن توں ایس راہ توں آپنے گھروالپس نہیں مڑنا۔ ایسہ راہ ہن تیرے لئی بند ہو گیا۔ پھیر میں دوچے راہ موڑکٹ کے گھروالپس آئی، سرتے پانی دا گھڑا چکیں۔ اوس دن توں میں تیری ہو گئی ساں۔ میں اج کروئے دا ورت رکھیا۔ آتھن دی مینوں اڈیکدی ساں۔ مینوں روٹی کھوا کے میں نک بھٹنا سی۔ پر توں داروپی کے گھروڑیا۔ تیویں مرد لئی سبھ کجھ وار دیندی اے۔ آپنا گھر چھڈ کے آپنا ویڑھاتے پنڈ چھڈ کے جدؤں میں ڈولی وچ بیٹھی تاں ہر چیز پر ائی ہو گئی۔ بس توں تے محضی تے چلھا میرا ساگ بن گئے۔ میں ایمناں دی پوجا کر دی آں۔ میں تیری ہاں۔

کاکو : مینوں پتا ہے۔ بس بھل جا میریاں ماڑیاں گلاں۔

سنتی : روٹی لیاواں؟

کاکو : ہاں، لیا۔

سنتی : چند نکل آیا۔ پر میں ایس نوں دیکھنا نہیں۔ کانسی دے تھاں وچ پانی پا کے درشن کر دی ہاں چند رمادے۔

(سنتی پانی نال بھرے تھاں وچ چند رمادے یکھدی ہے۔ اوہ ارگھ چڑھاؤندی ہے۔ کاکو شراب دی بولی کھولدا ہے تے گلاں وچ پا کے گٹ گٹ پین لگدا ہے۔ سنتی رسوتی وچ جا کے روٹی لیاوندی ہے۔ کاکو شراب وچ گٹ چھاں پیا ہے۔ سنتی روٹی دا تھاں لئی کھڑی اوس نوں دیکھدی ہے۔ اوس دے چھرے دا دروغھے وچ بدلتا ہے۔)

(ہنیرا)

ایک تجبا

سین دوجا

(شام دا ویلا۔ سورج دیاں کرناں تچھیاں پے رہیاں ہن۔ سنتی ہمچی
وچوں سواہ کڈھ رہی ہے۔ اوس دے وال کھلے ہوئے تے چہرے
اتے اداسی۔ خیالاں وچ ڈلی۔ بھجن آوندا ہے۔ سنتی اوس نوں چونک کے
حیرانی نال دیکھدی ہے۔)

سنتی : تو؟ کیہ لین آیا ایس ایتھے؟

بھجن : سوچیاں ایس ویڑھے وچ کدے پیر نہیں پاؤنا۔

سنتی : چلیا جا ایتھوں! میں تیری شکل وی نہیں دیکھنا چاہوندی۔

بھجن : مینوں پتا اے۔

سنتی : پھیر کیوں آیا میں؟

بھجن : سینکڑے وار دیلاں کیتیاں۔ پندوں تریا تاں راہ وچوں واپس مڑ گیا۔
پھیر پتا نہیں کیہ ہویا۔ توں من وچ رڑکدی سی۔ ایسہ رڑک کڈھن آیا ہاں۔
میں چاہونداں توں مینوں پھیر گاہلاں کڈھیں تے پھیر ایس ویڑھے چوں دھکا
دیویں تاں جو ہمیشائ لئی ایسہ رڑک مٹ جاوے۔

سنتی : تینوں دھکا دتا سی تاں جو ساؤی دوہاں دی عزت رہ جاوے۔ تیری وی،
تے میری وی۔ ویاہ پچھوں تیرے بارے سوچنا وی پاپ سی۔ ایس پاپ نے
مینوں رج کے تپایا۔ بار بار ایسہ پاپ میرے لونوں ڈ گمدا۔ اک سوال بن

کے میرے اگے کھڑا ہو جاندا۔ مینوں ایس دا اتر نہ بحدا۔

سُجُون : میں وی اج اوہی اتر لیں آیاں تیرے کولوں تاں جو دبارا کدے ایس پنڈ ول نہ جھاکاں۔ نہ کدے ایس گھروچوں اٹھدا دھواں دیکھاں۔ نہ ڈھاب تے کتے قول قرار یاد آؤں۔

سُنْتی : ڈھاب دی گل نہ کر۔ اوتحے سنتی دبی پئی اے۔

سُجُون : ایسے لئی میں ڈھاب تے جاناں بار بار اوتحے مینوں دھپ دے گھیرے چمکدے دسدے نیں۔ کئی وار میں راتاں نوں آپنے کھیت دی وٹ اتے کھلو کے جاگدا رہیا۔ بھاں بھاں کر دی رات دے نیزے وچ مینوں تیری آواز سندی۔ یاد اے تینوں؟ آپاں دوہاں نے پل اتے چاقو نال گول دائرے کھرچے سن۔

سُنْتی : گول دائرے ہن دی نیں اوتحے؟

سُجُون : ہاں۔ سگوں وڈے ہو گئے نیں۔ چن دی چانٹی وچ چمکدے نیں۔

سُنْتی : مینوں سبھ کجھ بھل گیا اے۔

سُجُون : پر مینوں کجھ دی نہیں بھلیا۔ ایوں لگداۓ جیویں کل دیاں گلاں ہون۔

سُنْتی : ہن سبھ کجھ بدل گیا اے۔

سُجُون : کجھ دی تے نہیں بد لیا۔ پنڈ دے گھر، گلیاں، ڈھاب، پل۔ ہر چیز اوسے طرح۔ تے اوہ گول دائرے دی۔ تینوں بھلاوں دے سو جتن کتے، پر تیری مورت بار بار اگھڑوی۔ کدی تیرا غصے والا چڑھا، کدے دوھ نال دھوتا ہاس۔ مینوں دس، کیہڑی گھڑی سچی اے۔

سُنْتی : دوویں گھڑیاں پھیاں نیں۔ ڈھاب دے قول قرار دی سچے تے تیرے نال نفرت دی سچی۔ کئی وار میں سوچدی آل۔

سُجُون : کیہ؟

سُنْتی : جد کدے رات نوں کنیاں اتر آؤندیاں نیں تے محضی گلی ہو جاندی اے تے واڑے وچ گاں رہمن لگدی اے تاں میں کنپ اٹھدی آں۔

سُجُون : اک وار توں آکھیا سی کہ میرے کھیت آؤیں گی۔ جے توں آؤیں تاں میرے سخنے سچے ہو جان، میرے کھیتاں دے بھاگ جاگ انھن۔

سنتی : نہیں، ہن ایسے نہیں ہو سکدا۔ کدے وی نہیں۔

بجن : تو بزول ایں۔ ڈرپوک۔ ایسے طرحان کھلان پھونکی رہیں گی ساری عمر۔ آپنی جوانی وی دھونکہ لئی، رہندی وی دھونکہ لویں گی۔

سنتی : (غصے وچ ترپ کے) چلیا جا ایتھوں۔ خبردار جے دبارا ایدھر مونہہ کیتا۔
نفترت اے مینوں تیرے کولوں نکل جا۔

(بجن جاندا ہے۔ سنتی مٹھی دی اگ محکھاؤندی ہے۔ کجھ دیر سوچدی ہے۔ دیپا دوڑیا ہویا آؤندا ہے۔)

دیپا : ماں، ماں، بجھ میری مٹھی وچ کیہ اے؟ ٹونک کہ جست؟

سنتی : جے بجھ دماتے پھیر کم کریں گا؟

دیپا : ہاں۔

سنتی : مٹھی تے بیٹھیں گا؟

دیپا : ہاں۔

سنتی : دھار کڈھیں گا؟

دیپا : ہاں۔

سنتی : کھوہ توں پانی بھر کے لیاویں گا؟

دیپا : ہاں۔

سنتی : اچھا مینوں ٹوہن دے آپنی مٹھی۔

دیپا : لے۔

سنتی : (ٹوہ کے) جست۔

دیپا : نہیں بھھیا گیا، نہیں بھھیا گیا۔ دیکھ، ٹونک اے۔ ہن میں جاوائ؟

(اوہ دوڑ جاندا ہے۔ سنتی مٹھی دی اگ محکھاؤندی ہے۔ کاکو

کاکو : آہ جوار دھی نڈلاری ہے لیالدی اے۔ نمبردار نے دتی اے۔ موٹی

جوار اے، چوچیاں دے کم آو۔

سنتی : اوہناں دا دی چوگا کیا ہویا سی۔

کاکو : مٹھی تاں دگی جاندی اے۔

سنتی : کولیاں نوں رتا چھیڑیا تاں ایسے محکھا اٹھے۔

کاکو : چنگا کیتا۔ میں لوہاتے کولے منڈی توں ہور لے آیا ہاں۔ دیپا کتھے اے؟

سنتی : کھیڈن گیائے۔

کاکو : اوس نوں آکھنا سی ایتھے بیٹھے۔ سارے پھالے اج رات نوں ڈنگ کے سونا اے۔ بدل گھرے ہوئے نیں۔ (محضی کوں پئی کھی چکدا ہے۔) ایسے کھی کون رکھ گیائے؟

سنتی : سمجھن۔

کاکو : کدوں آیا سی؟

سنتی : ہنے تیرے آون توں پھلاں۔ آکھدا سی ایس دا پت ونگا ہو گیا، رتا چندنا اے۔

کاکو : اوس نے پھیر بل تے کھی چند اون دا بہانہ کر کے ایتھے آونا شروع کر دتائے۔ پر آؤے وی کیویں نہ جدوں توں اوس نوں شہرہ دیویں۔

سنتی : اوہ نوں کیہ پتا توں گھر ہیں کہ نہیں۔

کاکو : تینوں ملن آیا سی۔ تیرے نال گلاں کرن۔

سنتی : میرے نال اوس نے کیہ گل کرنی سی؟ میں تاں محضی دیکھا رہی ساں۔ اوس نے تیرے بارے پچھیا تے کھی رکھ کے مڑ گیا۔

کاکو : مینوں اگ لگ جاندی اے اوس دانان سن کے۔

سنتی : ایویں نہ نصیری وانگ چڑھیا رہیا کر ہر دیلے۔

کاکو : تیرے ایہناں کاریاں نے ای تاں بیٹوں نوں پیا سی۔

سنتی : بیٹو دی گل نہ چھیڑیں مڑ کے۔

کاکو : کیوں نہ چھیڑاں؟ بیٹو تیری دھی سی۔

سنتی : تیری وی تاں سی۔

کاکو : اوہ تیری جنی سی۔ اوس وچ جنم توں ہی کھوٹ سی۔ جے میری ہوندی تاں ندی نہ۔ ایس پنڈ وچ کدے اجی گل نہیں سی ہوئی۔ تیویاں چلھے اتے رہیاں تے مرد سدا آہرن اتے۔ جے پتا ہوندا اوہ اجی بذات نکلو تاں جمدی دا ہی گل گھٹ ٹھدا۔

سنتی : تاہیوں تاں اوہ نس گئی۔

کاکو : میرے کر کے؟

سنتی : ہور کیہدے کر کے؟

کاکو : اوس رات میں اوس دا پچھا کیتا تے ٹیباں کول جا گھیریا۔ اوہ اڑ کے کھلو گئی تے اوس نے داتری کڈھ کے مینوں ونگاریا، اوہی داتری جو میں اوس نوں سان اتے تیز کرنی سکھائی سی۔ غصے نال اوس دے طور بدل گئے تے اوس دا مہاندرا تیرے ورگا ہو گیا۔ ایوں لگیا جویں نیمرے وچ داتری کڈھیں توں کھڑی ہوویں۔ اوس دیاں اکھاں وچ بد لے دی اگ سی۔ دھی دا آپنے پیو توں بدلہ... آپنے خون دا ویری...

سنتی : اوس نے ہن کدے مر کے نہیں آؤنا۔ کدے وی نہیں۔ سال لفگھ گیا۔ اوس دی کوئی اگھ سکھ نہیں ہن ایسہ گل پنڈ وچ کے دے وی چھیت نہیں۔

کاکو : پر میرے لہو وچ کنڈے وانگ روکدی اے۔

سنتی : میرے لہو وچ اوہ گھل گئی ہے۔

کاکو : شست وانگ؟

سنتی : نہیں، آپنے لہو وانگ۔

کاکو : ایسے لئی تیرا لہو بھیشا ہویائے۔ تدے تیریاں اکھاں وچ ونگار اے۔ تیری مت نوں کے نے پٹھا گیڑدے دتا اے۔

سنتی : تینوں ہر چیز پٹھی دسدی اے۔ میں ایس دا کیہ کراں؟ ہرو میلے کجدا رہنا ائیں۔ تیرے من اتے غصے دی کالکھ پھری ہوئی اے، ایسے لئی تینوں کجھ نہیں دسدا۔

کاکو : مینوں سبھ کجھ دسدائے۔

سنتی : پچھے ہوئے لوہے دا بوراڑاڑ کے تیرے سریر وچ رچ گیائے۔ دن رات لوہا کنڈے کنڈے توں آپ لوہا ہو گیا ائیں۔ ٹھنڈا بے کرک بے حس... ایسہ ورھے ہتھوڑے دیاں انھیاں شاں نے میری روح نوں بھن دتا اے... پورے ایسہ ورھے۔

کاکو : کیوں بجھے ہوئے ہوے پھر ولدی ایں۔

سنتری : کیوں نہ پھر ولاد، ایسے سوے کدے وی نہیں سن بجھے۔ ایمناں یہٹھے سدا انگار گھدے رہے۔ جد بینو ایس گھروچ سی تاں میرے اندر رو تیویاں و سدیاں سن۔ دوویں اک دوچی دیاں دشمن۔ میرا آپنا لبو مینوں ڈ گدا سی۔ بیٹو میری شریکن سی۔ پر ہر ق مینوں لگدا ہے کہ اوہ میری ہی گھدی آواز سی۔ اوہ ٹھیک سی تے میں غلط۔ اوہ میری پورتی سی۔ میرے ستے بھاگاں نوں جگاؤن دی ذمے دار۔ میں آپنی دھی را ہیں آپنی ہوئی ہندھالئی۔ بیٹو میرا ہی روپ سی۔

کاکو : بد لے خورا خون۔ چندری اولاد۔

سنتری : توں اوس نوں ڈرا کے رکھیا، نوڑ کے، دھمکا کے۔ اوہ ایسے ظلم نہ جھل سکی۔ اوہ باغی ہو گئی۔ اوس نے تینوں ونگاریا تے تیری پینکڑ بھنی۔

کاکو : تیری ایسے مجال کہ مینوں ایسے گل آکھیں؟ بے حیا عورت۔

(مارن لگدا ہے۔)

سنتری : خبردار بجے میرے اتے ہتھ چکیا۔ توں اوس دے ایس گناہ نوں کدے معاف نہ کر سکیا۔ ہن توں میتحوں اوس وا بدھ لے رہیا میں... ہونہ۔ چ تاں ایسے ہے کہ میں تینوں کدے وی پیار نہیں کیتا۔ سماں دی رات توں شراب پی کے آیا تاں دیوے نوں پھوک مار کے توں مینوں پھر لیا۔ میرے سریر نوں جگائے بغیر۔ تینوں آپنے ڈولیاں تے گھمنڈ سی، آپنے ہتھاں دی شکنی تے جیمناں نوں صرف لوہا کٹن دی عادت سی۔ توں مینوں وی لوہا ہی سمجھیا۔ لوہا۔۔۔ جس وچ نہ کوئی رتبھ، نہ سدھر، نہ تڑپ۔ تینوں پتا ہی نہیں سی کہ میرے سریر اندر کیہ ہو رہیا ہے۔ میں کیہ سوچ رہی ہاں۔ میرے سریر دی آواز کیہ اے۔ توں ایس آواز نوں سئے بغیر، ایس دے جواب نوں اوڑیکے بغیر میرے سریر اتے ٹٹ پیا دوچے دن جدوں میں انھی میرے سریر اتے جھرٹاں سن، تے تیریاں دنیاں دے نشان... آتھنے توں آپنے دوستاں نال بیٹھا آپنی فتح دیاں شیخیاں مار رہیاں میں۔ آپنے انندتے بھوگ نوں بیان کر رہیا میں۔ تیرے دوست ہس رہے سن۔ میں اوہناں دا ہاسا کوٹھے اندر ٹھیا جھتے میں شرم نال بھجی بیٹھی سا۔ پر مینوں پتا سی کہ توں کبھو دی فتح نہیں سی کیتا۔ زخمی

شیر و انگ توں آپنا ہی لوچ رہیا سیں... ساگ دی رات مینوں تیتحوں اک
 عجب گھرنا جیسی ہوئی۔ اوہ گندھ جو توں پچھے چھڑی، اوس وج لوہے دی راکھ
 سی، دھوئیں دی بو، تے تیرا پشوپن۔ اوہ کستوری کتھے سی؟ اوہ مندی دے
 رنگ؟ اوہ چوڑیاں دی چھنکار؟ دو ساہاں دا تال میل، دو سریاں دی گجھی بولی؟
 میں سنگھی بیٹھی ساں آپنے من اندر، تے توں اکلا ہی سی آپنے انند وج۔
 خود غرض تے وحشی انند۔ میں سوچن گلی کہ ایہو ہے میری زندگی؟ ہوئی ہوئی
 ایہو میری زندگی بُن گئی... میں گر بھوتی ہو گئی... پھیر بیٹھو جمی۔ میں اوس دی دیکھ
 بحال چ لگ گئی۔ نتِ حُسْنی حکماون، روٹی پکاؤن تے گھردے کم کاج نوں
 ساں بھنچ جٹ گئی۔ پھیر دیپا بھیا... پت... خیاں منایاں گئیاں۔ تیری
 مردانگی نوں مبارکاں ملیاں۔ توں پھیر دوستاں نال بیٹھ کے شراب پیتی۔ میں
 سمجھ لیا ایہو میری ہوئی اے۔ ایہو میرا فرض، ایہو میرا دھرم۔ میں بھوکھ دے
 پنے دیکھدی ہوئی، کم وج جٹی رہی۔ پر ایسہ بھوکھ کدے نہ آیا۔ ایسہ بھوکھ
 مرگھٹ ہے، شمشان، جتھے بھائی چارا چنڈاں وانگ کھڑا اے تیویں دیاں
 ریبھاں نوں پھوکن لئی۔

کاکو : تال ایسہ اے تیری پٹھی سوچ؟ ایسے پٹھی سوچ نے بیٹھ داروپ دھاریا
 تے اوہ گھردی عزت پٹ کے چلی گئی۔

سنتی : اوہ میرے سفیناں وج آؤندی اے تے آکھدی اے، اٹھ! آپنے خون
 دی آواز سن۔ اوس وج دی جو ہتھوڑے بیٹھ کھیروں کھیروں ہو گیا۔ جدول میں
 اٹھدی آں تاں ویرہا سنالگدا اے، اسان نیواں، ہر چیز سنگھی ہوئی... چھوٹی...
 چھوٹی... تے میں آکاش جیڈی۔ پر جد اکھ کھلدی اے تال اوہی دھونکلی، اوہی
 حُسْنی تے اوہی ہتھوڑا۔ میں نفرت کروی آں ایتحوں دی ہر چیز نوں۔

کاکو : (غصے وج ہتھوڑا چک کے) تیرا سر بھن دیاں گا۔ کمزات عورت۔
 (اوہ غصے وج ہتھوڑا چکلی اوے تھاں کندا ہویا کھڑا رہ جاندا

(ہے—)

(ہوئی ہوئی نیرا)

سین تجا

(شام دا ویلا۔ کاکو ہمُھی اتے بیٹھا ہے۔ لوہے نوں پلٹ رہیا ہے۔ دیپا پھوکاں لا رہیا ہے۔ تکوکا، کھاتے بارو بیٹھے کولیاں وچوں چاہ پی رہے ہن۔)

کاکو : (دیپے نوں) شاباشے پت، ہمُھی اتے بیٹھ کے ایسے طرح کم کریا کر۔ اوہ پھڑا سخی۔

(سنتی دیوا بال کے لیاؤندی ہے۔)

کاکو : نیرا پیو توں پہلاں روٹی دا کم مکالے۔ چماسا گلیا ہویا ہے۔

سنتی : حالے تیک دھار وی نہیں کڈھی۔ واڑے وچ گاں رنبھ رہی اے۔ پہلاں دھار کڈھ لیاواں۔

کاکو : ہمیتی مڑس۔

(سنتی ٹرنک وچوں اوہ لال جتی کڈھ کے پاؤندی ہے جو بیٹھ چھڈ کے گئی۔ اوہ کلی توں ہری چنی لاه کے سراتے یندی ہے۔)

سنتی : وال جلمے اتے دھری ہوئی اے۔ دیپا، کڑچھی پھیر دیویں کتے تھلے نہ لگ جاوے۔ دھار کڈھ کے ہئے آئی۔

(اوہ دوہننا چک کے جاندی ہے۔)

بارو : دھرتی پائی پی آپھری پئی اے۔ انساں دا ان ہوا۔ لکھیں۔ ہور تاں ہور میاں اتے وی باجرہ ٹھاٹھاں مار دائے۔

کاکو : بڑا مینسہ پیا۔ ساٹی چھت چو پئی۔ تن دن ہمُھی ٹھنڈی رہی۔ دبارة لپی پوچھی۔ کم اکٹھا ہو گیا۔ دیپا، رتا ہمت نال پھوکاں لا۔

تکوکا : راتیں بختے دی گھوڑی شر وچ ڈب گئی۔ مینسہ ورھن نال خردے کنڈھے تلکنے سن۔ وچاری گھاں سمیت اندر جا پئی۔

کھما : اوہ رسے لے کے گئے تاں ہن۔ کڈھ لئی ہن۔

کاکو : ہوں، کتھے؟ نسرا پانی روڑھ کے لے گیا ہو۔

بارو : کالی شاہ۔ بڑی ودھیا سی گھوڑی ... رات بہت نیسا۔ میں وی ٹھیڈا کھا کے ڈگ پیا۔

ویپا : باپو دھونکھنی دی کھل نکلی ہوئی اے تے ایس وچوب ہوا نکلی اے۔

کاکو : کتھوں؟

ویپا : آہ دیکھ، چو ہے نک گئے۔

کاکو : ا۔ نکیں نویں دھونکنی لیاواں گا۔ بارو، تیرے کوں کوئی کھل تیار اے؟

بارو : اج ہی چھ کھلاں صاف کیتیاں نیں۔ لوں لا کے سکنیاں پائیاں نیں۔

کاکو : ایس دھونکنی نوں سوٹانے کے لگے ہوئے نیں؛ پائی پی اے۔ نت دا جھڑا۔

(ویپا آٹا لے کے آؤندا ہے)

کاکو : آٹا لے آندا؟

ویپا : ہاں۔

کاکو : (آئے دا پیڑا پھڑ کے) اوئے ہتھ نال مجھر دلیا ای؟ آئے دا پیڑا وی نیں پھڑنا آؤندا؟ لیا۔

ویپا : باپو، میں ایسہ پت چنڈ کے دکھاواں؟

کاکو : میرے والی تھاں آ کے بیٹھ تے ایس نوں چنڈ۔ میں دھونکنی تے بیٹھدا آں۔

(دوویں تھاواں بدل دے ہن۔)

ایوں کم سکھیدائے کھبے ہتھ نال سخنی پھڑ کے بجے نال سٹ لا۔ ہاں،
ایوں۔

تلکوا : ہر چیز منگی ہو گئی۔ لوہا وی سونے دے بھاء ہو گیا۔ پہلاں ورگیاں میکھاں ای نیں ملدیاں۔

کاکو : بجے پیسہ پلے ہوئے تاں ہر چیز سستی۔ پہلاں مزدوری وی کیہ سی؟

بارو : میں وی آپنے پت نوں پڑھنے نہیں پاؤٹا۔ پڑھائی وج کیہ پیا اے؟ ایوں ڈماک کھوکھلا ہو جاندائے۔ نہ ایدھر دا رہنداۓ نہ اودھر دا۔ ہئے توں آپنے نال کم کرن لالیا۔

کاکو : دیپا وی دو چار سال وچ کار گیر بن جاؤ۔

دیپا : جدوں میں وڈا ہو گیا تاں وڈے کڑے بٹایا کروں۔ اک دار میں
باجی پیندی دیکھی۔ وڈے سارے کڑے وچ چھرباں چاقو جڑے ہوئے سن تے
با جنگدا پت اوس وچوں چھال مار کے لفکھ گیا۔

تموکا : بنو دی کوئی خبر ملی؟

کاکو : نہ۔

تموکا : تیویں دا کجھ پتا نہیں لگدا۔

کاکو : اسیں لوہا ڈھال کے نرم بنا لیندے آں۔ جیویں جی کرے موڑ لئے۔ پر
تیویں دا من کوئی نہیں ڈھال سکدا۔ پتا نہیں ایسہ کس دیلے کیہڑے پاسے مز
جاوے... خبرے کس لوہے دا بیانیا ہوندا ہے تیویں دا من۔

پارو : میں کھلاں باہر پا کے آیا ساں۔ بھج نہ جائ۔

تموکا : بدلتے ہوئے نہیں۔ درھ کے رہن گے۔ چلو آپاں چلنے تے دارو
ھنس۔

(تنوں اک دو جے دے موڑھیاں تے ہتھ رکھ کے گاؤندے ہوئے

جاندے ہن:

نا بھے دتے بند بو تلے

تیوں پین گے نیساں والے

نی نا بھے دتے بند بو تلے)

(بُس آؤندی ہے۔ اوس دے ہتھ وچ کانسی دا کثورا ہے۔)

بُسو : کاکو! پھلاں میں اگ لین آؤندی سی، پر اج میں درھ لینو آئی ہاں۔

کاکو : ٹھہر جاتا۔ سنتی دھار کذھن گئی اے، ہنے آ جاندی اے۔

بُسو : اوس نے ہن نہیں آؤٹا۔ میں اوس نوں پل والے ٹوبھے جاندی دیکھیا
سی۔ اوہ تیز تیز جا رہی سی تے با جرے دے کھیت کول جا کے گواچ گئی۔

دیپا : بآپو اوہ آکھدی سی ہن تیک بنو میرے کم کر دی رہی، اج میں بنو دے
کم مکاؤں چلی آں۔

کاکو : (گرج کے) بنو دے کم؟

(غصے وچ کاکو دے نقش بدل جاندے ہن۔ گند اسا چکدا ہے پر
ویڑھے وچ دو قدم جا کے یکدم رک جاندا ہے اوہ پھیرے نظر
سدا ہے، آکاش ول دیکھدا ہے، تے پھیر گند اسے دی تیز دھار
ول۔ اوہ دھاڑدا ہے، ستنے، اوہ گند اساست دیندا ہے۔ اوس نے
سنی دی بغاوت نوں سوریکار کر لیا ہے۔)

کاکو : (ستاپ وچ) اوہ بجھ نال چلی گئی۔ سدا لئی۔ بنسو توں دی چلی جا۔

بنسو : چلی جاواں؟ کیوں؟

کاکو : ہن تیری لوڑ نہیں۔ کے دی دی لوڑ نہیں۔ جد سنی ایس گھردی رائی سی
تاں میں اوس نال دغا کردا ساں۔ ایس دغے وچ انندی۔ تیرے نال رشتہ دی
اوے کر کے سی۔ ہن ایسہ ویڑھا سنا ہو گیا اوس دے بغیر۔ ایتھے ہور کے
تیوں دی تھاں نہیں۔ ایسہ پاپ ہووے گا میرے لئی۔ چلی جا۔

بنسو : جاندی آں۔ آتھن ڈونگھی ہو گئی۔ نیرا وچھ چلیا اے۔ جا کے تندور
تپاواں۔

(اوہ ویڑھے وچ لمی جھات سڈی ہے تے چلی جاندی ہے۔)

کاکو : پت دیپا، بوبہ بند کر دے تے کند ا جڑ دے۔

(کاکو کندے نال گھلدا ہے تے ہندا ہو یا کند ا جڑ دیندا ہے۔)

دیپا : بابو، آہرن اتے رکھیا لوہا ٹھنڈا ہو گیا۔

کاکو : توں دھونکئی چلا، میں کشدہ ہاں ایس نوں۔

(دیپا دھونکئی چلا وندا ہے، کاکو لوہا کٹھن لگدا ہے۔ اگ دی سرخ
روشنی وچ کاکو دا چرہ چمکدا ہے۔ ہوی ہوی نیرا۔ نیرے وچ
ہتھوڑے دیاں شاں گو نجدیاں ہن۔ میوزک اچا ہو جاندا ہے۔)

— — —

لوبائک

بلونت گارگی